



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят первая сессия

**51**-е заседание

Понедельник, 4 ноября 1996 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Разали Исмаил . . . . . (Малайзия)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Камаль (Пакистан), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

## Пункт 44 повестки дня (продолжение)

### Осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы

**Доклад Специального комитета полного состава Генеральной Ассамблеи по среднесрочному обзору осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (A/51/48)**

**Доклад Генерального секретаря (A/51/228 и Add.1)**

**Проект резолюции (A/51/48, часть IV)**

**Г-н Кемпбелл** (Ирландия) (говорит по-английски): Я имею честь выступать от имени Европейского союза. К этому заявлению присоединяются следующие страны-

ассоциированные члены: Болгария, Кипр, Чешская Республика, Литва, Мальта, Польша, Румыния и Словения. К данному заявлению также присоединяется Исландия.

Шесть недель назад Специальный комитет полного состава Генеральной Ассамблеи завершил среднесрочный обзор осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН). Европейский союз (ЕС) приветствовал представившуюся в связи с проведением этого обзора возможность привлечь внимание международного сообщества к особому характеру ситуации в Африке и ее конкретным потребностям. Наша точка зрения была изложена в ходе заседания, посвященного обзору, и в представленном позиционном документе. Воспользовавшись представившейся возможностью и руководствуясь духом партнерства и диалога, ЕС решительно подтвердил нашу приверженность делу обеспечения развития Африки. Сегодня мы вновь заявляем об этом в Ассамблее, собравшейся для утверждения итогов среднесрочного обзора.

Специальный комитет проанализировал прогресс, достигнутый на данный момент в осуществлении Новой программы, и выработал

согласованные рекомендации на последующие пять лет. В ходе обзора было признано, что, хотя определенный обнадеживающий прогресс и был достигнут в таких областях, как социально-экономическое развитие, расширение процесса демократизации, обеспечение региональной интеграции и предупреждение, регулирование и разрешение конфликтов на региональном уровне, прогресс этот был неравномерным и многое еще предстоит сделать, как отмечается, в частности, в докладе Объединенной инспекционной группы (А/50/885).

В этих условиях ЕС хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю за предпринятые им в последнее время шаги по проведению консультаций высокого уровня по вопросу о постконфликтном миростроительстве в Западной Африке.

Проведение среднесрочного обзора позволило нам увязать осуществление НАДАФ-ООН с выполнением соответствующих обязательств и планов действий, принятых в ходе проведенных недавно под эгидой Организации Объединенных Наций крупных встреч на высшем уровне и конференций, и принять эти обязательства во внимание при выработке рекомендаций в отношении будущих действий. Мы вновь подтвердили новый консенсус в отношении интегрированного подхода к обеспечению развития - подхода, предусматривающего уделение главного внимания потребностям людей в рамках усилий по обеспечению устойчивого развития.

Европейский союз приветствует практическую направленность заключительного документа встречи по проведению обзора, а также рекомендации по таким вопросам, как укрепление демократизации и вовлечение гражданского общества, благое управление, развитие социальной отрасли, проведение экономической реформы, экология и развитие, задолженность, торговля и диверсификация экономики, наращивание потенциала и сотрудничество Юг-Юг.

Мы высоко оцениваем принятые на национальном уровне обязательства по осуществлению соответствующих рекомендаций за счет, в частности, эффективной мобилизации и экономного использования внутренних ресурсов и за

счет расширения объемов средств, направляемых в социальную отрасль.

Итоги обзора стали следствием детальных переговоров, в которых могли принимать участие все государства. Все принявшие в них участие приложили напряженные усилия для достижения консенсуса. Теперь подошла пора официально утвердить результаты обзора; нам следует избегать дублирования усилий, связанных с нарушением уже достигнутого консенсуса.

Поддержка со стороны международного сообщества как на двустороннем, так и многостороннем уровнях по-прежнему играет исключительно важную роль. Более того, после проведения сессии, посвященной обзору, международное сообщество постановило предпринять, в рамках Инициативы в отношении задолженности бедных стран с наиболее высоким уровнем задолженности (БСНВУР), шаги, направленные на решение одного из наиболее важных вопросов, рассматривавшихся в ходе проведения обзора. Кроме того, члены Парижского клуба указали на свою готовность выйти за рамки Неапольских условий и обеспечить на индивидуальной основе в соответствии со своей обычной практикой сокращение задолженности до 80 процентов для стран, отвечающих изложенным в Инициативе условиям в отношении стран, которым может быть предоставлена дополнительная помощь, с тем чтобы помочь им вырваться из тисков задолженности, которую они не в силах погасить сами.

В октябре нынешнего года нам представилась возможность расширить нашу поддержку процесса региональной интеграции в Африке в результате проведения в Виндхуке (Намибия) встречи представителей Сообщества по вопросам развития стран Юга Африки и Европейского союза и достигнутой там договоренности о консолидации и расширении сотрудничества как со странами Юга Африки, так и внутри этого региона в таких областях, как укрепление демократии, борьба с незаконным оборотом наркотиков, разминирование, содействие региональной интеграции и расширению торговли и инвестиций.

Европейский союз по-прежнему всецело привержен оказанию поддержки африканским странам в предпринимаемых ими усилиях по

достижению устойчивого развития. Пользуясь случаем, мы подтверждаем нашу решимость добиваться скорейшего достижения целевого показателя, касающегося выделения 0,7 процента от валового национального продукта на оказание официальной помощи в целях развития и на осуществление смежных задач в сфере оказания помощи наименее развитым странам, большинство которых находятся в Африке. Мы считаем, что такая помощь должна направляться беднейшим странам и беднейшим слоям общества. Инициатива 20/20, в соответствии с которой заинтересованные развитые и развивающиеся страны договорились направлять, соответственно, примерно 20 процентов средств, предоставляемых в рамках официальной помощи на цели развития, и 20 процентов средств национальных бюджетов на осуществление основных программ в социальной области, также может сыграть полезную роль.

Излишне говорить о том, что система Организации Объединенных Наций играет центральную роль в обеспечении успешного осуществления итогов среднесрочного обзора. Важно добиться, чтобы все стороны, которых это касается, оказывали поддержку Общесистемной специальной инициативе по Африке, рассматривая ее осуществление в качестве одного из путей скоординированного претворения в жизнь Новой программы для Африки в масштабах всей системы. Мы поддерживаем усилия, предпринимаемые различными фондами и программами совместно с бреттон-вудскими учреждениями и другими органами системы Организации Объединенных Наций в целях уделения первостепенного внимания проблемам Африки и проведению, при необходимости, требуемой корректировки программ в свете итогов среднесрочного обзора и результатов оценки хода осуществления решений, принятых на состоявшихся встречах на высшем уровне и конференциях.

В заключение хотелось бы отметить, что Европейский союз полностью поддерживает итоги среднесрочного обзора осуществления НАДАФ-ООН. Мы исполнены решимости содействовать осуществлению рекомендаций, что, как мы надеемся, должно привести к достижению подлинного прогресса в обеспечении развития человеческого и социального потенциала, улучшении экономических показателей и обеспечении защиты окружающей среды и заложить тем самым прочные

основы построения лучшего будущего для всех африканцев.

**Г-н Петрелла** (Аргентина) (говорит по-испански): Аргентина участвует в этом обсуждении по трем основным причинам. Первая причина - это то, что мы считаем, что тем самым мы воздаем должное очень важному сектору Организации Объединенных Наций, без существенного вклада которого были бы практически невозможны какие-либо перемены в Генеральной Ассамблее. Конкретно, без инициативы и поддержки африканских государств по таким вопросам, как, к примеру, разоружение, права человека, развитие и окружающая среда, эти вопросы не получили бы должного освещения и не были бы успешно рассмотрены нашей Организацией.

Группа африканских государств стала в силу своего масштаба "архитектором" самого значительного прогресса, достигнутого Организацией Объединенных Наций. В тесном сотрудничестве с группой государств Латинской Америки и Карибского бассейна и с другими региональными группами она заложила прочную основу эффективного разрешения многих конфликтов, свидетелем которых была и является Организация Объединенных Наций.

По всем этим причинам мы считаем, что Организации Объединенных Наций пора начать искать возможности для того, чтобы вернуть африканской группе и Африке часть того огромного вклада, который они сделали. В частности, мы считаем, что нам следует оказывать содействие всем инициативам, которые могут послужить катализатором осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН). Эти инициативы должны создать структурные возможности для развития, а не ограничиваться борьбой с последствиями нищеты.

Вторая причина, по которой мы участвуем в этом обсуждении, - это желание выразить поддержку докладу Генерального секретаря (А/51/228) об осуществлении Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы. Соответственно, очень важно рассмотреть соображения, высказанные Генеральным секретарем в аннотированной части

этого документа. Упомянуты также приоритетные проблемы, такие, как надежное управление, развитие людских ресурсов и общественных сбережений - одним словом, все, что воплощается в концепции демократии и ответственности в африканских странах.

Генеральный секретарь также упоминает о необходимости разрешить противоречия между странами этого континента. В этой связи мы считаем, что Африка являет международному сообществу чрезвычайно ценные примеры, применимые к урегулированию существующих конфликтов без применения насилия.

Мы должны задаться вопросом, каким образом Африке удалось ассимилировать наследие колониализма и проблемы апартеида и территориальных конфликтов, которые, по самой их сути, очень трудно решить. А сейчас, с другой стороны, Африка сама столкнулась с казалось бы неразрешимыми проблемами насилия внутри своих собственных общин. Нам представляется, что существует противоречие между проблемами, которые африканские правительства и народы преодолели в недавнем прошлом, и африканскими проблемами, стоящими на политической повестке дня Организации Объединенных Наций сегодня.

Успешные реформы, поощрение частного сектора и прямых иностранных инвестиций, активизация процесса демократизации и укрепление гражданского общества являются неотъемлемыми элементами Повестки дня для развития и в большой степени зависят от поддержки международного сообщества в плане предоставления ресурсов и изъятия политической воли. Поэтому мы хотели бы поздравить правительство Японии в связи с созывом ряда совещаний с целью создания основы для того, чтобы определить условия международного сотрудничества. Мы считаем важным и даже необходимым отметить в ходе этого обсуждения выводы, которые были недавно сделаны на Токийской международной конференции по развитию Африки на высоком уровне.

Мы также придаем особое значение деятельности, о которой было заявлено Группой семи в Лионе, Франция, и решениям, принятым в рамках бреттон-вудских финансовых учреждений, по облегчению бремени внешней задолженности африканских государств.

Наконец, в контексте предстоящей Конференции Всемирной торговой организации на уровне министров, которая должна состояться в Сингапуре, для будущего Африки и остального развивающегося мира совершенно необходимо, чтобы растущая открытость рынка в наших странах сопровождалась реальной и масштабной ликвидацией все еще существующих торговых барьеров, что обеспечило бы доступ к рынку товаров из развивающихся стран.

Третья причина, по которой мы участвуем в этих прениях, - это необходимость поразмыслить над возможностями сотрудничества между Африкой и Латинской Америкой и странами Карибского бассейна. В этой связи я считаю, что в обоих регионах существует широкое совпадение мнений по фундаментальным вопросам. Один из них - вопрос безопасности. Подписание Пелиндабского договора в Каире, Египет, в апреле прошлого года является новым вкладом в дело достижения конечной цели полной ликвидации ядерного оружия. Согласие существует и по многим другим вопросам и темам.

Что касается Аргентины и Африки, то несколько лет назад мы учредили фонд горизонтального сотрудничества. Некоторые его ресурсы ориентированы непосредственно на Африку, и в данный момент осуществляется более 70 проектов. Эти проекты включают самые разнообразные виды деятельности, такие, как подготовка кадров для работы в сельском хозяйстве и скотоводстве, борьба с вредителями, перекрестное размножение и даже компьютерная наука, государственные реформы и приватизация.

В этом плане Аргентина также участвовала, участвует и будет участвовать в операциях по поддержанию мира в Африке и во всех видах деятельности в области предоставления гуманитарной и медицинской помощи там, где она необходима.

В заключение я хотел бы пояснить, что все эти проблемы имеют универсальный характер. Ни Латинская Америка, ни Аргентина не являются исключением. Именно поэтому мы так отзываемся на проблемы Африки и проявляем такую солидарность с ней.

**Г-н Исаков** (Российская Федерация) (говорит по-русски): Российская делегация в целом позитивно оценивает представленный доклад Специального

комитета полного состава Генеральной Ассамблеи по среднесрочному обзору осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы. Этот документ, по нашему мнению, объективно отражает ситуацию "на полпути" выполнения "Новой повестки" и содержит ряд полезных и конкретных предложений и рекомендаций.

За прошедший с начала осуществления "Новой повестки" период, благодаря усилиям на национальном, региональном и международном уровнях, ряд стран на африканском континенте продемонстрировал реальный прогресс в деле социально-экономического развития. Существенно сократилось количество стран, в которых наблюдались отрицательные темпы роста, и напротив - заметно расширилась группа относительно преуспевающих, где достигнуты темпы роста ВВП в объеме 6 процентов. Целям стабилизации отвечают проведенные во многих странах континента монетарные реформы, меры по укреплению управленческих структур в области финансовой практики, а также меры по повышению эффективности и транспарентности налоговой системы. Подобные шаги являются, помимо прочего, дополнительным стимулом для потенциальных инвесторов.

Вместе с тем "бить в литавры" рано. Время заняться коренными причинами сохраняющегося тяжелого экономического положения в странах континента: растущей безработицей, распространением бедности.

Мы, как и многие, с озабоченностью констатируем, что спустя четыре года после начала осуществления Новой программы поставленные цели по мобилизации финансовых ресурсов достигнуты лишь частично. Это относится как к объемам внутренних накоплений, так и к неумещающему уровню внешней задолженности и к сокращению официальной помощи в целях развития.

Мы обратили внимание на вывод доклада о том, что в ряде африканских стран имело место увеличение притока прямых иностранных инвестиций, отдача от которых намного превышает показатели по другим регионам. Есть перспектива увеличения притока инвестиций по мере осуществления экономических реформ и улучшения инвестиционного климата. В этом контексте

позитивной оценки заслуживают усилия многих африканских стран по применению механизмов, ускоряющих процедуры регистрации и инвестиционных заявок, по расширению создания экспортно-перерабатывающих зон, предлагающих специальные льготные "пакеты" услуг для генерирования доходов в сфере производства и торговли.

Без урегулирования многочисленных конфликтов в Африке и обеспечения политической стабильности африканскую стратегию развития не реализовать. В свое время мы приветствовали создание в рамках Организации африканского единства механизма для предотвращения конфликтов и их разрешения на ранней стадии. Его эффективная работа призвана облегчить усилия международного сообщества по миротворчеству, ликвидации гуманитарных кризисов и, соответственно, способствовать мобилизации ресурсов на развитие Африки. К сожалению, этот механизм еще не использует целиком заложенный в нем потенциал.

Дестабилизирующие тенденции приобрели особый размах сегодня в связи с событиями в районе Великих озер, которые грозят беспрецедентным по масштабам гуманитарным кризисом. Мировое сообщество должно предпринять срочные меры для его предотвращения, чтобы затем обратиться к корням нестабильности в регионе - межэтнической розни, бедности, неразвитости. Развитие - путь к стабильности. В этом смысле важна рассчитанная на 10 лет Специальная инициатива Организации Объединенных Наций для Африки, в которой, в частности, предусмотрена координирующая роль Всемирного банка по мобилизации средств, необходимых для ее осуществления.

Россия вносит посильный вклад в дело оказания гуманитарной помощи на африканском континенте. Мы не только оказываем содействие в ходе самих гуманитарных операций, но и передаем оборудование и транспортные средства для нужд соответствующих стран.

По линии многостороннего и двустороннего сотрудничества в Африке осуществляется ряд перекрещивающихся взаимодополняющих операций и программ. В этой связи представляется принципиально важной проводимая в докладе мысль о том, что необходимо предотвратить распыление

усилий. Важнейшим средством осуществления этой задачи является, на наш взгляд, повышение координирующей роли Организации Объединенных Наций в оказании помощи Африке.

Важным элементом успешного развития африканской экономики является укрепление координации между странами-донорами и рядом международных учреждений для обеспечения "командной" работы по реализации применительно к Африке рекомендаций недавно прошедших всемирных форумов по тематике социально-экономического развития.

**Г-н Азваи** (Ливийская Арабская Джамахирия) (говорит по-арабски): Что бы ни говорилось о критической экономической ситуации африканских стран и проблемах, стоящих перед ними, об их причинах и последствиях, все мы несомненно сходимся во мнениях относительно ее серьезности и необходимости найти правильное решение этих проблем, с тем чтобы избежать последствий, которые могли бы поставить под угрозу международный мир и безопасность.

Новая программа Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке, принятая Генеральной Ассамблеей в 1991 году, явилась важной инициативой, имеющей своей целью исследовать причины ухудшающихся экономических и социальных условий стран африканского континента, с тем чтобы изыскать правильное решение этих проблем и взять на себя новые обязательства по оказанию поддержки африканским странам в их усилиях по достижению дальнейшего экономического роста и обеспечению устойчивого развития.

Все мы отдаем себе отчет в том, что существенные причины, характерные для Африки, способствовали усугублению этих проблем и негативным образом сказались на планах развития африканских стран. Основной из таких причин является колониализм, под гнетом которого в течение длительного времени находились страны Африки, и во времена которого происходила утечка природных и людских ресурсов и жесточайшая монополизация рынков. За границу вывозились не только минеральные ресурсы и сырье, но и сами африканцы переправлялись морскими путями через Средиземное море и Атлантический океан, что способствовало экономическому росту и

промышленному развитию Европы и Соединенных Штатов Америки.

Когда после жесточайшей борьбы и многочисленных жертв народы Африки наконец-то обрели политическую независимость, они обнаружили, что являются беднейшими из всех народов и что их континент является самым нищим из всех континентов. В Африке находится 33 из 48 наименее развитых стран мира. Тем не менее утечка африканских ресурсов продолжается и по сей день в других формах, наихудшей из которых является продолжающаяся тенденция к снижению цен на экспортируемые из Африки сырьевые товары и повышению цен на промышленные товары, импортируемые Африкой. В результате такой политики африканские страны вынуждены заимствовать финансовые ресурсы для обеспечения такого уровня развития, который позволил бы сократить масштабы нищеты и облегчить лишения, переживаемые странами Африки. В то время как большинство африканских стран продолжают испытывать на себе бремя внешней задолженности, на самом деле они многократно оплатили свою задолженность, учитывая навязанные им непомерные процентные ставки, которые увеличили сумму невыплаченного внешнего долга Африки до 322 млрд. долл. США в 1995 году.

В центре Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы находится задача обеспечения устойчивого роста и ускорения прогресса в области развития сельского хозяйства, продовольственной безопасности, развития людских ресурсов, развития сельских и городских районов, создания и поддержания инфраструктур, создания надлежащих социальных условий и упрочение регионального экономического сотрудничества.

Среднесрочный обзор осуществления этой Новой программы показывает, что положение на африканском континенте в целом по-прежнему вызывает озабоченность. Темпы роста населения во многих странах превышают темпы роста валового внутреннего продукта, что, в свою очередь, отрицательно сказывается на продовольственной безопасности. Доля Африки в международной торговле чрезвычайно мала, что свидетельствует о том, что континент не полностью интегрирован в мировую экономику. Большинство африканских стран страдают от чрезвычайно резкой нехватки

внутренних ресурсов, необходимых для развития, по причине накопления внешней задолженности, сокращения официальной помощи в целях развития и ограничений на передачу технологии и на доступ их продуктов на рынки развитых стран. К числу других факторов, усугубляющих это положение, относятся гражданские войны и стихийные бедствия, обуславливающие распространение нищеты и безработицы, а также усугубляющаяся проблема беженцев на африканском континенте, численность которых в настоящее время превышает семь миллионов человек.

Что касается социально-экономического развития Африки, то африканские страны доказали, что они осознают лежащую на них ответственность. Несколько африканских стран встали на путь долгосрочных политических и экономических реформ. Некоторые из этих стран достигли темпов роста валового внутреннего продукта в размере 6 процентов. Другие страны приступили к формулированию и осуществлению стратегий искоренения нищеты, о чем свидетельствует доклад Специального комитета полного состава по среднесрочному обзору осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы.

Достигнутый до сих пор прогресс, однако, является медленным и недостаточным. Во многих африканских странах темпы экономического роста по-прежнему чрезвычайно низки; темпы роста объема торговли сокращаются; растет бремя задолженности; при этом заметно растут нищета, безработица и численность населения. Возрастает число эндемических заболеваний. Все это свидетельствует о том, что в течение пяти лет, прошедших со времени принятия этой Новой программы, международное сообщество не оказало ей предполагавшуюся поддержку. Поэтому необходимо, чтобы страны-доноры, международные финансовые институты и система Организации Объединенных Наций создали благоприятную внешнюю обстановку для поддержания национальных усилий по осуществлению этой Новой программы, которая была принята консенсусом. Эта Новая программа требует всесторонней поддержки со стороны международного сообщества, которое взяло на себя моральное обязательство помочь Африке в экономическом и финансовом плане с целью создания благоприятных условий для обеспечения эффективного устойчивого развития,

которое компенсировало бы народам Африки все их страдания в результате голода, болезней, нищеты, лишений и неграмотности.

Западные страны в долгу перед африканскими народами, и они должны выполнить лежащую на них ответственность. Фактически они выиграют в действительности от ликвидации отсталости Африки, поскольку в таком случае прекратится законная и незаконная иммиграция из Африки в Европу и будут созданы благоприятные условия для обратной иммиграции талантливых африканцев из Европы на свой собственный континент. Это может привести к экономическому, промышленному и сельскохозяйственному возрождению, в результате которого Африка станет выгодным партнером западных стран, учитывая увеличение объема торговли между Африкой, Европой и другими континентами.

Хотя важно создать благоприятные условия для потока прямого иностранного капитала в африканские страны, владельцы этого капитала должны понимать потребности и проблемы африканских стран и должны сосредоточить внимание на ряде первоочередных проблем и особенно на развитии людских ресурсов, способствующем созданию производительной рабочей силы, которая необходима для достижения экономического роста и поддержания усилий общества по обеспечению самостоятельного развития, основывающегося на концепции о том, что человек является средством и целью развития.

Необходимым условием для обеспечения развития является мир. Эти две концепции взаимосвязаны. В этом контексте моя делегация отмечает, что принудительные экономические меры и санкции в любых их проявлениях, введенные некоторыми развитыми странами против ряда африканских стран, к числу которых относится и моя страна, с целью политического и экономического принуждения этих стран, а также попытки одной великой державы распространить свои законы за пределами своей собственной территории противоречат целям развития и мира. Эти действия нарушают нормы, определяющие сосуществование государств.

Несмотря на принудительные экономические меры, введенные против моей страны несколько лет тому назад, которые приносят огромные страдания

ни в чем не повинному народу и мешают осуществлению планов развития в различных секторах, моя страна делает все возможное для поддержания развития в Африке, руководствуясь твердым убеждением в том, что сотрудничество и взаимозависимость между африканскими странами, особенно в экономической области, является направлением, которому нет альтернативы в плане упрочения развития и прогресса на африканском континенте. Моя страна внесла свой вклад в осуществление ряда экономических и социальных проектов в Африке путем создания совместных предприятий и совместных банков развития в дополнение к предоставлению ряда концессионных займов и пожертвований в рамках помощи по ликвидации последствий стихийных бедствий, опустынивания и эпидемий. Эта помощь основана на нашей вере в важности экономического сотрудничества между африканскими странами для увеличения их возможностей в области обеспечения социально-экономического развития. Я хотел бы вновь заявить о том, что мы будем и впредь выполнять свои обязательства в области развития Африки, основывающиеся на нашей неизменной политике в отношении континента, к которому мы принадлежим, и на нашей убежденности в том, что сохранение критического экономического положения в Африке может подорвать международный мир и безопасность.

Мы призываем международное сообщество проявить солидарность с Африкой, оказав поддержку Новой программе по обеспечению развития в Африке, которая является основой для сотрудничества между африканскими странами, странами-донорами и международными финансовыми институтами, базирующегося на принципе разделения ответственности, укрепления партнерства и отказа от политики безразличия и маргинализации, которым континент подвергается в настоящее время. Необходимость поддержки, к которой мы призываем, вызвана гуманитарными и этическими соображениями в отношении континента, который на протяжении долгого времени страдает от колониализма, разграбления, лишений, отсталости, маргинализации и эксплуатации.

В этом контексте я хотел бы сослаться на выступление президента Уганды Мусевени на торжественном заседании Генеральной Ассамблеи

по случаю 50-й годовщины Организации Объединенных Наций, в котором он заявил, что:

"Африка будет развиваться независимо от того, забудет о ней Европа или нет ... Наше развитие не зависит от того, помнит ли Европа об Африке ... Для нас в Африке критически важно решить проблемы узких мест и ... факторов, характерных для Африки, которые помешали нам развиваться. Внешние факторы - факторы вне Африки - имеют второстепенное значение ...

Значит ли это, что Европе не следует нам помогать? Нет, Европа должна нам помогать. Во-первых, она задолжала нам. Они стали причиной наших многочисленных проблем. Они пришли и ограбили наши страны. Они использовали нашу экономику для собственного роста, поэтому для них является моральным обязательством помогать нам, хотя бы для того, чтобы оплатить ошибки прошлого" (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, 37-е пленарное заседание, стр. 2-3 русского текста).

**Г-жа Олбрайт** (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я рада выступить в Генеральной Ассамблее по вопросу об осуществлении Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы.

Мы находимся на промежуточном этапе, на полпути, поскольку осуществление Новой программы начато пять лет назад, а завершить ее предстоит в следующем столетии. В более широком смысле мы находимся в центре значительного исторического переходного периода, в момент, когда разногласия "холодной войны" уходят в прошлое и более четко определяются новые реальности нашей новой эры.

Ранее в этом году я совершила поездку по Африке, посетила Либерию, Анголу, Руанду и Бурунди - все это страны, в отношении которых Организация Объединенных Наций испытывает глубокую обеспокоенность. Эта поездка укрепила меня в представлении, что в эту новую эру у народов мира много общих интересов. Новая программа Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке относится к их числу.



Очевидно, что в целом Африка по-прежнему испытывает глубокие потрясения. Она сталкивается с колоссальными проблемами, включая гражданскую войну, значительную внешнюю задолженность, рост народонаселения, зависящий от уменьшения площади обрабатываемой земли, и недостаточный приток капиталовложений.

Наша совместная цель, отраженная в Новой программе, - устранить эти и другие барьеры на пути роста, работать как на национальном, так и международном уровнях, рассчитывая не на молниеносные результаты, а в течение периода времени, когда достигается устойчивый прогресс. Мы работаем вместе для достижения этой цели, потому что знаем, что от того, что Африка станет более свободной, стабильной, продуктивной и процветающей, выиграют все представители мирового сообщества. Это будет способствовать устойчивому развитию на национальном уровне, направленному на облегчение нищеты, искоренение голода и болезней, обеспечение образования и рабочих мест, прекращение дискриминации, от которой страдают многие люди на континенте, поскольку она не дает им возможности реализовать в полной мере свой человеческий потенциал.

Это укрепит атмосферу сотрудничества, которая привела недавно к продлению Договора о нераспространении ядерного оружия и утверждению запрета на ядерные испытания. Это также облегчит борьбу африканских государств с транснациональными преступными, наркотическими и террористическими синдикатами, которые представляют угрозу для всех континентов. Это поможет также Африке сохранить свои богатые природные ресурсы и тем самым способствовать здоровью и устойчивости нашей глобальной среды. Это придаст дальнейший стимул тенденции в направлении более открытых экономических и политических систем, что является определяющей характерной чертой этого десятилетия. И это будет способствовать на основе расширения торговли и более эффективного использования ресурсов повышению уровня жизни не только африканцев, но и всех народов.

За минувшее десятилетие, руководствуясь принципами процесса неизменного диалога и дискуссий на конференциях в Рио-де-Жанейро, Вене, Каире, Копенгагене, Пекине и Стамбуле, мир сузил прошлые разногласия и приблизился к

консенсусу по вопросам, связанным с развитием человечества. Именно на этой общей основе мы рассматриваем сейчас Новую программу Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы.

Как указывает среднесрочный обзор, мы пришли к пониманию того, что экономическое развитие, социальное развитие, охрана и сохранение экологии являются взаимоукрепляющими тенденциями. Все это элементы устойчивого развития, поскольку все они улучшают качество нашей жизни.

Мы знаем также, что основной импульс экономическому развитию в Африке, как и повсюду, должен придать частный сектор. Поэтому отрадно, что многие правительства в Африке содействуют экономическому росту, разрабатывая монетарную, регулируемую и правовую политику, которая позволяет укрепляться законным частным предприятиям. Они также делают выбор в пользу максимального использования имеющихся ресурсов на основе инвестиций в образование и здравоохранение, и это расширяет доступ женщинам к рычагам экономической и политической власти. В результате экономическая перспектива в Африке улучшается. После трех лет спада континент испытал подлинный прирост валового внутреннего продукта (ВВП) на 1,9 процента в 1994 году и на 3,2 процента - в 1995 году. В прошлом году реальный рост на душу населения был положительным впервые за шесть лет.

Эти успехи были бы невозможны без приверженности многих африканских правительств экономическим и политическим реформам. Для того чтобы Африка двигалась вперед, эта тенденция должна продолжаться и набирать силу.

Движение к демократии в Африке также должно продолжаться. Люди на всех континентах знают, что демократия является залогом развития. Это потому, что развитие зависит от людей и люди, которые свободны обмениваться идеями, публиковать свои мысли, организовывать труд и вкладывать капиталы, будут вносить гораздо больший вклад в общество, чем люди, находящиеся в оковах репрессий.

С 1989 года свыше 20 африканских государств вступили на путь демократического правления, в том

числе Южная Африка, мирный переход которой от апартеида к многопартийной демократии - одно из эпохальных событий этого века. Конечно, мы должны согласиться с бывшим президентом Бенина Согло, заметившим, что, когда дело доходит до демократии, Африка не может позволить себе более низкий стандарт, чем другие регионы.

Аналогичным образом, мир должен сделать все, что в его силах, для того чтобы помочь правительствам и неправительственным организациям в регионе укрепить гражданское общество. Тем самым мы укрепляем верховенство права, защищаем права человека и создаем такую стабильность, при которой местные предприниматели могут процветать, а внешние инвесторы - испытывать уверенность.

Наконец, мы согласовали общую позицию в отношении необходимости сотрудничества для того, чтобы покончить с конфликтами, которые по-прежнему одолевают Африку, задерживая развитие и вызывая огромные человеческие страдания. Здесь африканцы должны также сыграть ведущую роль. Никакая внешняя сила, даже на региональной основе, не может навязать мир тому, кто его не желает.

Мое правительство заявило о своей готовности помогать заинтересованным африканским государствам в укреплении их потенциала реагирования на конфликты на основе африканских сил быстрого реагирования.

Мы активно поддерживаем миротворческую миссию Организации Объединенных Наций в Анголе. Мы стремимся к глобальному соглашению, с тем чтобы покончить с бедствием противопехотных неземных мин, которые причинили особенно большой ущерб африканцам. И мы оказываем энергичную дипломатическую поддержку возникшим в регионе инициативам, направленным на предотвращение дальнейшего кровопролития в таких горячих точках, как Бурунди и Либерия.

Мы знаем, что в Африке, как и в других регионах, одна из самых значительных задач, стоящих перед нами, - сдерживание этнической ненависти и пресечение крайнего национализма. Несмотря на нынешние проблемы в Центральной Африке, африканцы могут многому научить мир в

плане мирного урегулирования этнических разногласий. Вместе мы должны довести до сведения всех принцип - истину, - что самым важным являются не различия, которые разделяют нас, а общая гуманность, которая объединяет нас. И мы должны отыскать практические способы оказания помощи тем, кто работает во имя достижения мира и примирения в районах, которым сейчас угрожает конфликт или которые от него пострадали.

Сегодня, через пять лет после провозглашения Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, она по-прежнему сохраняет свое значение. Мир должен сообща работать для того, чтобы помочь Африке реализовать свой потенциал в полном объеме. Хотя это усилие не может увенчаться успехом без мудрых и дальновидных африканских лидеров, многие лидеры, которые отвечают этим критериям, не могут добиться успеха без сотрудничества с международными институтами и друзьями за океаном.

Соответственно, мое правительство по-прежнему поддерживает Новую программу; мы поддерживаем среднесрочный доклад и его рекомендации; и мы будем и впредь принимать активное участие и сотрудничать в ее осуществлении.

Мы также поддерживаем Специальную инициативу по Африке, провозглашенную этой весной, в качестве средства осуществления Новой программы.

Мы будем стремиться, вместе с другими, укрепить продовольственную безопасность в Африке и обеспечить, чтобы выполнялись обязательства, взятые в этом месяце на Всемирном саммите по вопросам продовольствия. Мы будем работать во имя интеграции Африки в мировую экономику и, по мере сил, поможем заслуживающим того странам быть на высоте правил и требований Всемирной торговой организации.

Официальная помощь в целях развития, как двусторонняя, так и на основе оперативной деятельности Организации Объединенных Наций, и многосторонние займы будут и впредь сохранять крайне важное значение для поддержки национальных усилий африканских стран. Они

наиболее эффективны, когда дополняют и содействуют участию частного сектора и способствуют притокам частного капитала. Реформа этих фондов и программ Организации Объединенных Наций может обеспечить большую эффективность и более значительные ресурсы на основе финансирования развития.

Наконец, мы будем и впредь принимать участие в усилиях по ослаблению бремени задолженности беднейших стран мира, в особенности стран, правительства которых привержены политике экономической и политической реформы. С этой целью Соединенные Штаты аннулировали задолженность 19 стран на сумму более 1,2 млрд. долл. США. Мы также присоединяемся к одобрению Всемирным банком и Международным валютным фондом (МВФ) соглашения об облегчении бремени задолженности большинства стран, имеющих наибольшую задолженность.

Заместитель Председателя г-н Челем (Турция) занимает место Председателя.

Сегодня самый большой водораздел в мире проходит не между Востоком и Западом, Севером и Югом, левым и правым. Он существует между теми, кто находится во власти обид и предрассудков прошлого, и теми, кто обладает видением и мужеством для формирования будущего.

Находясь на пороге XXI века, мы знаем, что ключом к будущему Африки является не направляемое сообществом доноров развитие, как некоторые утверждали в прошлом, а скорее развитие на основе норм права и полного соблюдения прав человека, движущей силой которого является частный сектор и который направляется новым поколением целеустремленных африканских лидеров, действующих совместно с международными институтами, неправительственными организациями и правительствами всего мира.

Давайте все вместе примем обязательства в отношении того, что через пять лет, когда в этом органе мы будем говорить о завершении Новой программы, каждый из нас сможет сказать, что мы сыграли свою роль в деле прекращения конфликтов, укрепления демократии, содействия реформам и создания возможностей для всего населения Африки и при этом помогли людям во всем мире стать

богаче, свободнее и зажить более благодарной жизнью.

**Г-н Мухаммед** (Эфиопия) (говорит по-английски): Прежде всего позвольте мне от имени моей делегации выразить признательность Постоянному представителю Японии Его Превосходительству послу Хисаси Оваде, Постоянному представителю Республики Габон Его Превосходительству послу Дени Данге-Реваке и Постоянному представителю Гайаны Его Превосходительству послу Самьюэлу Инсаналли за их вклад в успешное завершение работы Специального комитета полного состава Генеральной Ассамблеи по среднесрочному обзору осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, которая проходила в сентябре этого года в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций.

Результаты обзора показали, насколько необходимо африканским правительствам и международному сообществу укреплять свои отношения партнерства с тем, чтобы страны африканского континента пошли по устойчивому пути социального и экономического развития. Обзор выдвигает перед нами, партнерами в процессе развития Африки, исключительно важную задачу. Поэтому моя делегация пользуется этой возможностью, чтобы призвать международное сообщество с новой решимостью приступить к ускоренному осуществлению программы действий, предусматриваемой НАДАФ-ООН на остальную часть десятилетия. Конкретные сферы действий, на которые в первую очередь должны обратить внимание как африканские страны, так и международное сообщество, были достаточно четко определены в процессе обзора. Именно исходя из этого понимания и веры, моя делегация хотела бы особо выделить некоторые аспекты среднесрочного обзора.

Новая программа Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы стала политическим договором между африканскими странами и международным сообществом, нацеленным на укрепление экономического и социального прогресса в Африке на основе преобразований, интеграции и диверсификации. Она также направлена на уменьшение уязвимости африканской экономики от

внешних потрясений и на интернализацию процесса самостоятельного экономического развития. В качестве целевого показателя были также установлены среднегодовые темпы роста валового национального продукта в размере 6 процентов. Однако вывод обзора убедительно свидетельствует о том, что в будущем для достижения целей НАДАФ-ООН многое еще предстоит сделать.

Стремясь воспользоваться преимуществами растущей глобализации и либерализации мировой экономики, африканские страны осуществляют значительные меры по структурной корректировке и широкомасштабные экономические реформы в согласованных структурных и секторальных рамках. Параллельно с этим они также принимают меры в целях укрепления демократических реформ. Несмотря на приверженность многих африканских стран цели обеспечения мира и макроэкономической стабильности, причем нередко ценой большого политического риска и огромных социальных затрат, результаты реформы не оправдывают ожиданий. Африканские страны по-прежнему оказываются маргинализированными и их эффективная интеграция в мировую экономику не произошла. Возрастают масштабы и усиливается острота нищеты. За исключением незначительного подъема и роста в нескольких африканских странах рост доходов на душу населения большинства намного отстает от установленного в НАДАФ-ООН целевого показателя.

Эти разрушительные тенденции в некоторой степени проистекают из постепенного сокращения международной помощи и сотрудничества. Официальная помощь в целях развития находится на самом низком уровне за последние 20 лет. Эта помощь в настоящее время составляет лишь 0,25 процента общего валового национального продукта всех стран-членов Организации экономического сотрудничества и развития по сравнению с 0,7 процента целевого показателя, установленного Организацией Объединенных Наций в 1970 году; это оказывает исключительно негативное воздействие, особенно на африканское развитие.

Чистый объем ресурсов, поступающих в рамках официальной и другой помощи в целях развития Африки, составил в 1995 году лишь 31 млрд. долл. США, из которых 26,4 млрд. долл. США поступило по каналам официальной помощи в целях развития. Это красноречиво свидетельствует о том, насколько Африка зависит от единственного

источника потоков ресурсов, который, как можно убедиться, к сожалению, в последние годы существенно сократился. Поэтому крайне важно поддерживать увеличение и стабильный уровень официальной помощи в целях развития одновременно с повышением её качества и количества. Сообщество доноров обязано уважать и выполнять свое обязательство на основе достижения согласованного международного показателя в размере 0,7 процента валового национального продукта, в том числе согласованного комплекса целевых показателей помощи и обязательств, определенных в пункте 23 Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы.

Аналогичным образом на долю всех африканских стран приходится лишь 2 процента мирового потока капиталов, несмотря на их напряженнейшие усилия по привлечению частных капиталовложений с помощью жестких программ структурной корректировки и либерализации экономики. В качестве причины крайне низкого уровня потоков капиталовложений в африканские страны недавние аналитические обзоры экономики называют комплекс таких факторов, как неразвитая инфраструктура, низкий уровень систем связи и отсутствие коммунальных услуг. Поэтому ясно, что нынешнюю слабую в физическом, социальном и институциональном отношении инфраструктуру Африки необходимо усовершенствовать в целях существенного изменения направленности иностранных инвестиций. Африканские страны нуждаются в финансовой, технической и другой поддержке со стороны международного сообщества и не только для осуществления социальных программ, но и для развития инфраструктур, которые содействуют улучшению условий для капиталовложений.

Новая международная система торговли является одной из тех областей, где маргинализация Африки стала совершенно очевидной. До тех пор, пока не изменится нынешнее неблагоприятное международное торговое окружение в направлении учета интересов, связанных с сырьевыми товарами, и других торговых интересов Африки, значимые усилия в целях развития будут нереальными. Для активизации участия Африки в международной торговле исключительно важным является обеспечение доступа к рынкам развитых стран. Необходимо принять срочные меры, направленные на диверсификацию сырьевых товаров африканских стран и устранение тарифных и нетарифных

барьеров в целях повышения конкурентоспособности товаров африканских стран в мировой торговле.

Проблема задолженности по-прежнему сохраняется и представляет серьезную угрозу для экономического подъема и развития Африки. Обязательство по обслуживанию задолженности Африки поглощает значительные суммы из скудных ресурсов, которые могли бы быть использованы на цели социального и экономического развития. Хотя международное сообщество стремится облегчить бремя задолженности Африки посредством различных мер, направленных на ее сокращение, включая Торонтские и Неапольские условия, но до сих пор ни одна из них не привела к прочному решению проблемы.

Даже самая последняя инициатива в сфере задолженности, объявленная Всемирным банком и Международным валютным фондом, в целях облегчения бремени задолженности для имеющих значительную задолженность беднейших стран, хотя и представляется похвальной, однако является не только не достаточной, но и ограниченной по своему объему. Кроме этого, вызывают беспокойство ее критерии и условия предоставления помощи. Поэтому без новой всеобъемлющей стратегии решения проблемы задолженности, которая выходит за рамки существующих механизмов, осуществление НАДАФ-ООН может быть поставлено под угрозу. Мы хотели бы повторить уже неоднократно звучавший призыв принять раз и навсегда ориентированный на цели развития подход, который идет дальше выработанных в Неаполе условий и среди прочих мер включает списание задолженности и программу "задолженность в обмен на развитие".

Организации Объединенных Наций и ее специализированным учреждениям отводится особая роль в проведении согласованных последующих мероприятий по контролю за осуществлением НАДАФ-ООН. Необходимо уделить первоочередное внимание руководящей роли в целях значительной активизации необходимой совместной деятельности в системе Организации Объединенных Наций. В этой связи Экономическая комиссия для Африки, которая является региональным учреждением системы Организации Объединенных Наций, должна получить необходимые ресурсы и материально-техническую поддержку для выполнения своего обязательства по осуществлению НАДАФ-ООН совместно с другими подразделениями, входящими в систему Организации Объединенных Наций.

Организации Объединенных Наций также необходимо согласовать усилия с Организацией африканского единства, которая сыграла ведущую роль в выработке и осуществлении Абуджийского договора и Каирской программы действий в целях подъема экономического и социального развития Африки.

В заключение я хотел бы еще раз подчеркнуть необходимость обретения международным сообществом политической и экономической решимости для обеспечения конкретной всесторонней поддержки такой благородной программе, как НАДАФ-ООН.

**Г-н Фаулер** (Канада) (говорит по-французски):  
Принимая в 1991 году Новую программу Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН), эта Ассамблея поставила перед Африкой и всем международным сообществом исключительно важную задачу. Поддержка Канадой Новой программы и наше активное участие в процессе обзора можно объяснить одним простым соображением: нашей неизменной приверженностью Африке. Эту приверженность отражают жизненно важные и многогранные отношения, которые мы поддерживаем с африканскими правительствами как на двустороннем уровне, так и в рамках ряда многосторонних агентств, которые выражаются в неизменном участии канадских неправительственных организаций в мероприятиях всего континента, а также в расширении сотрудничества в частном секторе.

Как подчеркивается в докладе состоявшегося в сентябре совещания по вопросу среднесрочного обзора, - и правительства африканских стран справедливо настаивают на этом - основную ответственность за развитие своих стран несут африканские страны. Учреждения Организации Объединенных Наций, страны-партнеры, такие, как Канада, международные деловые круги и неправительственные организации играют свою роль, но эта роль должна быть дополняющей. Они не могут сделать больше и не должны сделать меньше, чем оказание поддержки руководителям африканских правительств и их гражданам в формировании своего собственного процесса развития.

Руководство и дух инициативности в африканских странах в последние годы привели к многочисленным позитивным сдвигам. В своем докладе Генеральный секретарь отмечает, что в последние годы в сфере государственного управления в Африке произошли существенные улучшения. Наблюдаются новый прагматический и компетентный подход к управлению экономикой, новая приверженность сделать сокращение масштабов нищеты самым приоритетным направлением социальной политики, а также существенный прогресс в политической либерализации, включая подъем на более высокий уровень гражданского общества в социальной и экономической политике, а также отчетность правительств. Такие хорошие новости редко становятся сенсацией, хотя и должны.

(говорит по-английски)

Генеральный секретарь также отмечает, и нельзя недооценивать тот факт, что гражданские конфликты по-прежнему оказывают существенное влияние на процесс развития Африки. Результатом недавних конфликтов стала трагическая гибель людей; кроме этого, они также привели к огромным расходам с точки зрения политического внимания и ресурсов, которые им должно направлять международное сообщество. Это еще раз подчеркивает необходимость продолжать наши усилия, направленные на укрепление потенциалов Организации Объединенных Наций по предотвращению и разрешению конфликтов. В этой связи Генеральный секретарь продемонстрировал руководящую роль посредством назначения своего Специального посланника в район Великих озер. Можно не сомневаться в том, что в этом деле он пользуется полной поддержкой Канады.

Ничто не имеет такого значения для преодоления внутренних и внешних конфликтов, как внутрисударственная политическая воля. Механизм Организации африканского единства по предотвращению, управлению и разрешению конфликтов является важным шагом в этом направлении, который Канада приветствовала и которому она оказывает финансовую помощь. Аналогичным образом на недавно состоявшейся в Оттаве конференции по вопросу о противопехотных наземных минах некоторые африканские страны внесли ключевой вклад в согласованный План действий, включая африканский региональный

компонент. Хотелось бы надеяться, что к концу 1997 года будет подписан договор о полном запрещении наземных мин. До тех пор пока не будут устранены миллионы наземных мин, в частности, в сельскохозяйственных районах Анголы и Мозамбика, экономическое и социальное развитие в этих странах будет сталкиваться с серьезными препятствиями.

Помощь в целях развития по-прежнему является важным фактором в экономическом развитии Африки. Со своей стороны Канада выделяет Африке 44 процента своей двусторонней помощи. Но это лишь один из элементов решения проблемы. Как показывает проведенный в сентябре среднесрочный обзор, необходимо ускорить усилия, направленные на содействие частному сектору и привлечение прямых иностранных инвестиций. Наиболее эффективным образом можно достичь этой цели в условиях открытой, транспарентной государственной системы и при полном участии частного сектора и гражданского общества в этом процессе.

В этой связи Канада поощряет такие мероприятия, как программа Международной финансовой корпорации по расширению охвата помощью. И мы все чаще становимся свидетелями существенных непосредственных капиталовложений канадскими компаниями в многочисленные африканские страны.

Одним из результатов среднесрочного обзора должна стать дальнейшая рационализация осуществления системой Организации Объединенных Наций НАДАФ-ООН. Увеличение числа параллельных или конкурирующих стратегий осуществления никоим образом не будет служить делу африканского развития. К Общесистемной специальной инициативе Организации Объединенных Наций по Африке следует относиться поэтому как к добавлению к Новой программе, способствующему повышению эффективности осуществления её программных элементов.

Мы особенно приветствуем более эффективное сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и международными финансовыми учреждениями. Мы верим, что это сотрудничество будет углубляться, способствуя осуществлению НАДАФ-ООН. Канада приветствует всеобъемлющую инициативу по облегчению бремени задолженности

для имеющих значительную задолженность беднейших стран, согласованную на последних ежегодных встречах Всемирного банка и Международного валютного фонда (МВФ). Имеющие значительную задолженность бедные страны, многие из которых расположены в Африке, теперь вернутся к системе выплаты задолженности в разумные сроки. Канада также с радостью приняла участие в состоявшихся в мае переговорах по седьмому восполнению Фонда африканского развития, а в июне внесла вклад в дополнительный специальный взнос.

В завершение текущий среднесрочный обзор свидетельствует о том, что установленные пять лет назад в Новой программе по обеспечению развития в Африке цели остаются в силе и сохраняют свою актуальность. А выводы сентябрьской встречи Специального комитета обеспечивают прочную основу для еще более энергичного достижения этих целей в предстоящие годы. Канада выражает жизненную поддержку этой деятельности и готова работать в сотрудничестве со странами Африки, региональными учреждениями и Организацией Объединенных Наций в решении жизненно важных задач развития в Африке.

**Г-н Уилмот** (Гана) (говорит по-английски): Моя делегация хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за представленные им на рассмотрение по данному пункту повестки дня доклады как во время сессии по среднесрочному обзору, так и здесь, в Ассамблее. Мы хотели бы официально выразить свою признательность членам Президиума сессии по среднесрочному обзору, состоявшейся 16-20 сентября 1996 года. В частности, мы хотели бы поблагодарить посла Японии г-на Хисаси Оваду за умелое руководство обзорной сессией. Мы высоко ценим неустанные усилия правительства Японии по изысканию решений проблем африканского развития.

Цель среднесрочного обзора хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы заключалась в том, чтобы оценить ход выполнения Программы, выявить препятствия на пути ее быстрого осуществления и представить рекомендации в отношении способов обеспечения эффективного претворения в жизнь её остающихся невыполненными задач. В ходе обзорной сессии отмечалось, что в соответствии с

обязательствами по Новой программе африканские страны осуществляли различного рода политические и экономические реформы, которые способствовали достижению в последние несколько лет экономического роста. Кроме того, было отмечено, что международное сообщество, в том числе и система Организации Объединенных Наций, оказывали африканским странам определенную поддержку. Тем не менее осуществление Программы столкнулось с серьезными трудностями, которые воспрепятствовали достижению установленных целей. Среди прочих факторов африканские страны испытывали значительные трудности в привлечении необходимых иностранных прямых капиталовложений, и им также не удавалось обеспечить для своего населения достаточный доступ к просвещению, здравоохранению и связанным с ними социальным услугам.

Что касается мобилизации ресурсов, то обзор продемонстрировал, что чистые выплаты по официальной помощи в целях развития, прежде чем они возросли в 1995 году до 26,4 млрд. долл. США, снизились с приблизительно 24 млрд. долл. США в 1991 году до 21,9 млрд. долл. США в 1994 году, в то время как Новая программа предусматривала на 1992 год минимум 30 млрд. долл. США. Общая внешняя задолженность Африки тоже возросла с 300 млрд. долл. США в 1991 году до приблизительно 322 млрд. долл. США в 1995 году, в то время как доля Африки в мировой торговле снизилась с 3,1 процента в 1990 году до 2,1 процента в 1995 году. Осуществление Программы было еще более подорвано несовершенством пропаганды и шагов на институциональных уровнях в результате отсутствия четко определенных задач и недостатка ресурсов.

Моя делегация надеется, что вышеупомянутые препятствия будут устранены, и все стороны приложат усилия по обеспечению полного и своевременного выполнения Программы. Африканские страны будут и впредь, среди прочих задач, осуществлять необходимые программы по углублению ныне проводимых реформ, вести более активную деятельность по привлечению капиталовложений, обеспечивать демократизацию и развивать людские ресурсы и потенциал для устойчивого развития.

Признавая, что основную ответственность за осуществление Программы несут структуры на национальном уровне, мы, тем не менее, призываем международное сообщество предоставить, в

соответствии с его обязательствами по Программе, необходимые финансовые ресурсы. Под этим подразумевается предоставление официальной помощи на цели развития на ежегодном уровне в 30 млрд. долл. США, который следует ежегодно повышать на 4 процента; принятие эффективной международной стратегии в отношении задолженности для урегулирования проблемы непомерной задолженности Африки; поддержка развития торговых инфраструктур; устранение торговых барьеров; и поддержка усилий по диверсификации сырьевых товаров и регионального сотрудничества. Моя делегация хотела бы подчеркнуть, что, претворяя в действие рекомендации обзорной сессии, необходимо руководствоваться сроками, установленными для достижения конкретных целей, памятуя о том, что Программа рассчитана еще только на пять лет.

Будет весьма печально, если, собравшись через пять лет по окончании периода осуществления Программы, уважаемая Ассамблея вынуждена будет вновь признать, что выполнение отстает от графика. Для того чтобы избежать такой ситуации и обеспечить своевременное осуществление, мы хотели бы попросить Генерального секретаря представлять ежегодно этой Ассамблее доклад о состоянии выполнения Программы, в котором указывались бы конкретные действия, предпринимаемые всеми сторонами для достижения установленных целей. Эта рекомендация подразумевает ежегодное включение в последующие пять лет данного вопроса в повестку дня. Мы считаем, что регулярная оценка хода осуществления Программы также предоставит нам возможность определять, находимся ли мы на правильном пути, и поможет нам ускориться по тем параметрам, где осуществление отстает.

Наконец, моя делегация выражает надежду, что соответствующим ответственным за последующие действия органам Организации Объединенных Наций будут предоставлены необходимые ресурсы, с тем чтобы они могли осуществлять свою деятельность по совершенствованию дальнейших мероприятий и контролю за выполнением Программы.

**Г-н Мапуранга** (Зимбабве) (говорит по-английски): Всего несколько недель тому назад международное сообщество провело среднесрочный обзор осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН). В

этой связи я хочу воздать должное послу Японии Оваде, который столь умело руководил работой по проведению обзора, а также всему бюро Специального комитета по среднесрочному обзору. Через пять лет после начала осуществления Новой программы этот обзор дал нам возможность по-новому взглянуть на тот путь, который мы прошли вместе, и подумать о том, что необходимо для достижения тех целей, которые мы перед собой поставили. Поэтому мы приветствуем возможность обменяться мнениями по этому вопросу, имеющему первостепенное значение для африканцев.

Признавая тот факт, что мы, африканцы, несем основную ответственность за наше собственное развитие, мы принимаем разнообразные меры по перестройке и либерализации своей экономики ценой колоссальных социальных и политических издержек. Многого удалось также добиться в плане содействия обеспечению свободы, социальной справедливости, мира и безопасности. Представленные в ходе среднесрочного обзора доклады четко свидетельствовали о том, что страны Африки в целом выполнили свою часть договора. Эти обширные и болезненные реформы, несомненно, потерпят крах, если наши партнеры в области развития не поддержат наши искренние усилия.

Как я уже отмечал в своем выступлении во время среднесрочного обзора, во многих районах Африки наступление беспрецедентной эпохи мира и спокойствия позволило нам переключить внимание и направить свои скудные ресурсы на экономическое развитие. Однако эти мирные условия нельзя в полной мере закрепить, не создав для этого необходимой опоры в виде экономического развития. Развитие - это неперемное условие международного мира и безопасности. Мы считаем, что экономическая ситуация в Африке переживает критический момент и требует решительного вмешательства международного сообщества. Экономически здоровая и процветающая Африка - это ценный актив мировой экономики. Она укрепляет возможности мирного и безопасного человеческого существования, поскольку нищета, лишения и нужда - это плодородная почва для политической нестабильности и социального разложения. Пока международное сообщество разрабатывает и осуществляет одну неэффективную инициативу за другой, темные тучи, сгущающиеся над большей частью Африки, могут вновь вовлечь нас в пропасть политической нестабильности и даже



еще более глубокой политической катастрофы. Ассамблея должна задать себе вопрос: зачем нам ждать, пока эти катастрофы не выплеснутся на экраны телевизоров в наших домах в своем неприглядном и отвратительном виде?

Среднесрочный обзор НАДАФ-ООН показал, что не так много было сделано для достижения конкретных целей, которые мы наметили сообща. Мы призываем наших партнеров по развитию выполнять свои обязательства, если мы хотим спасти Новую программу от того катастрофического провала, к которому она, похоже, идет. Программе НАДАФ-ООН реально угрожает участь ее предшественницы - Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке.

Мы согласны с тем, что официальная помощь развитию является важнейшим элементом общей помощи развитию в Африке, однако мы также по-прежнему твердо убеждены в том, что она не может и не должна впредь оставаться решающим фактором в наших стратегиях развития, как это имеет место сейчас. Мы за подлинное партнерство в торговле и не хотим, чтобы вместо этого нам отводилась роль получателей помощи. В этой связи мы задаемся вопросом: как же мы можем добиться процветания, если нашим и без того небольшим экспортным поставкам отказывают в доступе к рынкам развитых стран, воздвигая на их пути высокую стену протекционистских барьеров. Для того чтобы страны Африки могли в полной мере воспользоваться новым многосторонним режимом торговли и все большей интеграцией глобальной экономики, развитые страны должны отказаться от своей протекционистской политики. Печальная истина заключается в том, что африканские страны вовсе не обязательно выиграют от нового многостороннего режима торговли, однако мы совершенно уверены в том, что в краткосрочном и среднесрочном планах страны Африки понесут значительные убытки. Международное сообщество должно принять срочные меры для устранения отрицательных последствий этой тенденции. Равная конкуренция между находящимися вдалеке не равном положении партнерами - это несправедливая конкуренция. Необходимы действия в поддержку Африки, слабейшего звена в складывающемся глобальном партнерстве.

По нашему мнению, несправедливо, что наши партнеры по развитию настаивают на выполнении

африканскими странами всех своих долговых обязательств до последней копейки, в то время как эти платежи просто проглатывают все наши экспортные поступления. Мы считаем, что существует четкая и прямая связь между непосильным долговым бременем Африки и оттоком из нашего региона финансовых ресурсов, необходимых для экономического восстановления, роста и развития. Многие африканские страны вынуждены буквально давить на свой народ, доводя его до голода или недоедания, для того чтобы выполнить свои обязательства по выплате долга. Учитывая существование этого непосильного долгового бремени, было бы экономически целесообразно дать нам возможность сохранить для себя большую часть наших экспортных поступлений, с тем чтобы реинвестировать их в нашу экономику.

В ходе проведения среднесрочного обзора мы уделяли большое внимание вопросу мобилизации внутренних и международных ресурсов в интересах развития. Интересно, что результаты обзора не позволяют признать тот факт, что в большинстве африканских стран фактически происходит чистый отток ресурсов. В свете происходящего оттока капитала мы вновь должны задать риторический вопрос: как мы можем обеспечить развитие, если мы не имеем возможности реинвестировать даже наши скудные доходы от экспорта? Мы должны положить конец утечке капитала и повернуть вспять этот процесс, который сдерживает и подрывает наши усилия, направленные на накопление средств и их реинвестирование в нашу экономику. Мы полагаем, что основой и стимулом подлинного развития являются наша собственная предпринимательская деятельность, творческий потенциал, а также выдающиеся способности и трудолюбие нашего народа. Однако, как я уже сказал, мы, народы Африки, получаем помощь все в меньшем объеме, и она полностью сводится на нет в процессе обслуживания долга.

Развитие, как говорил министр иностранных дел Зимбабве в своем выступлении в Ассамблее в сентябре 1996 года, бессмысленно, если оно не позволяет обеспечить пищу на наших обеденных столах, чистую воду в наших домах, более высокое качество жилья, медицинского обслуживания, а также душевное спокойствие и безопасность наших детей. Речь не идет о статистике. Никакие слова, резолюции, конференции и программы действий сами по себе не могут обеспечить реальное

экономическое развитие Африки. Нам нужны не пустые заверения в солидарности, а международное сотрудничество в целях развития, которое выходило бы за рамки бесплодных дискуссий и проявлялось в конкретных формах: в виде заметного улучшения условий жизни обычных людей - мужчин, женщин и детей.

Наконец, я хотел бы в заключение обратить внимание участников на результаты оценки Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке, которая была проведена Объединенной инспекционной группой. По этому докладу имеются также комментарии Генерального секретаря и Административного комитета по координации.

**Г-н Якубу** (Бенин) (говорит по-французски): Мне очень приятно впервые выступать в Ассамблее с изложением позиции Бенина по пункту 44 повестки дня, озаглавленному "Осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы". Делегация Бенина полностью присоединяется к заявлению, сделанному от имени африканских стран послом Камеруна, и разделяет некоторые из взглядов, изложенных представителями, выступившими ранее по этому пункту, важность и значение которого очевидны для всех.

С 16 по 20 сентября сего года Специальный комитет полного состава Генеральной Ассамблеи, учрежденный резолюцией A/50/160 A, провел среднесрочный обзор хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы под председательством посла Овады, Япония, и при помощи других членов бюро, а именно послов Бельгии, Габона, Чешской Республики и Гайаны. Я хотел бы от имени моего правительства и лично от своего имени воздать им должное за высокое качество их работы и за их преданность делу защиты целей и интересов Африки.

8 декабря 1991 года после учреждения Новой программы в результате принятия резолюции 46/151 посол Норвегии Мартин Хуслид - здесь я хотел бы почтить его память - заявил, что, оказывая содействие Новой программе Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы,

"международное сообщество признает принцип разделения ответственности и всестороннего сотрудничества с Африкой" (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, пленарные заседания, 77-е заседание, стр. 18-20)

и что оно взяло на себя обязательство по оказанию всесторонней и ощутимой поддержки усилиям африканских стран.

Следует, так или иначе, признать, что принятие Новой программы проходило в контексте более глубокого политического осознания особенностей сложившейся в Африке ситуации и ее особых потребностей. Решению этих первоочередных с точки зрения международного сообщества вопросов посвящены декларации и программы действий многих встреч на высшем уровне и конференций, организованных Организацией Объединенных Наций, международные юридические документы, касающиеся проблем окружающей среды, и соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи.

У нас нет сомнений, что эти же самые вопросы будут в центре внимания следующей Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия, которая будет проходить в Риме с 13 по 17 ноября 1996 года.

Более того, на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития главы государств и правительств заявили в пункте 7 Копенгагенской декларации:

"Мы обязуемся ускорить экономическое и социальное развитие, а также развитие людских ресурсов Африки и наименее развитых стран." (A/CONF.166/9, стр. 24)

Все подводит нас к выводу о том, что торжественные обязательства, взятые Генеральной Ассамблеей в декабре 1991 года и подтвержденные на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития в марте 1995 года, имеют первостепенное политическое значение. Более того, Генеральный секретарь неоднократно подчеркивал и напоминал, что в соответствии с программой, принятой в рамках совместного соглашения, проблема развития Африки является одним из пяти

приоритетных вопросов Организации Объединенных Наций в 90-е годы.

Это стало одной из основных причин учреждения в марте 1996 года Специальной инициативы Организации Объединенных Наций по Африке, цель которой состоит в поощрении и ускорении достижения целей, изложенных Генеральной Ассамблеей в рамках Новой программы.

Учитывая результаты среднесрочного обзора, мы с сожалением отмечаем, что, несмотря на многообещающий политический контекст и твердое желание африканских стран вырваться из пут экономической отсталости, усилия, предпринимаемые в рамках Новой программы, обеспечили достижение лишь начальной стадии процесса осуществления и, в лучшем случае, фрагментарных результатов. Другими словами, вслед за многочисленными декларациями, выступлениями и обещаниями, прозвучавшими с начала этого десятилетия, не были предприняты достаточные усилия и конкретные шаги по их осуществлению.

Попытки со стороны делегаций африканских стран добиться принятия консенсусом резолюции, призывающей к созданию фонда диверсификации сырьевых товаров, производимых странами Африки, в рамках осуществления главы НАДАФ-ООН, касающейся поддержки усилий по диверсификации экономики африканских стран, натолкнулись на упрямое, необъяснимое и в какой-то мере высокомерное сопротивление со стороны некоторых делегаций стран - членов Организации экономического сотрудничества и развития.

Делегации Бенина хотелось бы надеяться, что следующие пять лет осуществления НАДАФ-ООН будут успешными в той мере, в какой проведение среднесрочного обзора позволило нам подтвердить и подчеркнуть взаимный характер обязательств и ответственности и необходимость принятия международным сообществом в срочном порядке конкретных мер, подобных тем, которые были предусмотрены резолюцией 46/151 (1991) и подтверждены в ходе среднесрочного обзора. Поэтому понятно, что предстоит еще проделать большую работу для достижения хотя бы приоритетных целей НАДАФ-ООН, включая обеспечение эффективной и полной интеграции Африки в мировую экономику.

Среднесрочный обзор был проведен в контексте глобализации экономики и либерализации торговли, и это открывает новые возможности и ставит новые задачи, но также создает угрозы и неопределенность. Сегодня существует реальная угроза еще большей маргинализации Африки. Сейчас самое подходящее время приложить в глобальных масштабах согласованные усилия по созданию международной обстановки, благоприятствующей интеграции Африки и наименее развитых стран в целом в мировую экономику. Для создания такой атмосферы необходимо, в частности, осуществление мер, направленных на списание государственной или двусторонней задолженности; существенное сокращение размеров задолженности многосторонним донорам - размеры которой во многих африканских странах за десятилетие увеличились в четыре раза; и пересмотр сроков погашения - а возможно, и сокращение размеров или списание - задолженности перед коммерческими банками. Необходимо изыскать эффективные, приемлемые и прочные пути решения проблемы внешней задолженности африканских стран.

Необходимо переориентировать политику и программы структурной перестройки на решение задач в сфере социального развития, в частности, ликвидации нищеты, создания продуктивной занятости и укрепления процесса социальной интеграции.

Необходимо обеспечить достижение целевого показателя в отношении размеров предоставляемой развивающимся странам официальной помощи на цели развития, установленного на уровне 0,7 процента от валового национального продукта развитых стран, при условии выделения 0,15-0,20 процента от этих средств на нужды наименее развитых стран, среди которых 33 из 48 - это страны Африки. Необходимо обеспечить эффективное и своевременное выполнение обязательств, принятых международным сообществом в отношении конкретных потребностей и проблем стран Африки.

Понятно, что эти меры должны дополняться существенными усилиями со стороны африканских стран. В этой связи я хотел бы упомянуть о необходимости решительно внедрять и укреплять процесс демократизации, которым на сегодня, к счастью, охвачен весь африканский континент. Это позволит углубить понимание проблем, касающихся

обеспечения и защиты прав человека и основных свобод, а также повысить внимание, уделяемое обеспечению принципов надежного государственного управления в духе транспарентности, справедливости, доверия, равенства и равноправия.

Бенин приступил к процессу демократизации после проведения исторической конференции важнейших политических сил страны в феврале 1990 года, задолго до принятия НАДАФ-ООН. Предпринятый нами шаг в направлении консолидации обретенного нового опыта в области демократии оказался исключительно созвучным целям НАДАФ-ООН. Правительство Бенина очень надеется на еще большую поддержку и помощь со стороны всего международного сообщества, системы Организации Объединенных Наций, многосторонних финансовых учреждений, неправительственных организаций и всех других кругов гражданского общества во всем мире в целях успешного завершения разработанной им программы построения подлинно правового государства и процветающей страны, в которой всем бенинским гражданам будет вскоре обеспечен минимальный уровень благосостояния.

Мы понимаем, что одного лишь выполнения традиционных обещаний предвыборных кампаний, претворения в жизнь принципа организованной смены правительств, создания и уважения демократических институтов и соблюдения принципа взаимозависимости и взаимоограничения ветвей власти, предусмотренного нашей конституцией, будет недостаточно для укрепления и обеспечения гарантий сохранения демократии в Бенине и других африканских странах раз и навсегда.

Не могу завершить это выступление, не отметив качество работы, проделанной Управлением Специального координатора по Африке и наименее развитым странам в целях разработки и претворения в жизнь целей, мер, шагов и рекомендаций Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы и осуществления последующих мероприятий. В свете позитивных итогов среднесрочного обзора моя делегация хотела бы обратиться с призывом об укреплении этого Управления людскими, финансовыми и материальными ресурсами, необходимыми ему для выполнения своего мандата.

Внезапное исчезновение из состава секретариата Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию Отдела по делам наименее развитых стран, стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств после девятой сессии Конференции, состоявшейся в Мидранде (Южная Африка), по-прежнему вызывает у нас серьезную озабоченность. Управление Специального координатора по Африке и наименее развитым странам сейчас является единственным органом в Секретариате, занимающимся на международном уровне вопросами содействия успешному осуществлению НАДАФ-ООН и претворения в жизнь ее решений. Хотелось бы надеяться, что осуществляемые в настоящее время реформы будут способствовать повышению эффективности деятельности Управления Специального координатора по Африке и наименее развитым странам.

И наконец, следуя примеру многочисленных предыдущих ораторов, я хотел бы дать высокую оценку инициативам, шагам и проектам, которые были осуществлены системой Организации Объединенных Наций во имя обеспечения развития Африки, а также усилиям всех партнеров африканских стран по процессу развития, включая неправительственные организации, для которых обеспечение экономического подъема и развития в Африке стало одной из приоритетных задач.

Таким образом, я хотел бы обратиться ко всем государствам с призывом провести тщательный анализ итогов среднесрочного обзора хода осуществления НАДАФ-ООН, с тем чтобы обеспечить эффективную ликвидацию нищеты, диверсификацию экономики наших стран, увеличение прямых иностранных инвестиций и ускорение темпов подлинной интеграции Африки в процесс либерализации международной торговли и глобализации экономики.

**Г-н Абиби** (Конго) (говорит по-французски): Новая программа Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН), единогласно принятая Генеральной Ассамблеей 18 декабря 1991 года на основе принципов совместной ответственности и полной поддержки стран Африки в достижении намеченных в ней целей, представляет собой важное политическое подтверждение солидарности международного сообщества со странами Африки.

В этой части моего выступления мне хотелось бы присоединиться к словам заслуженной благодарности в адрес посла Овады, Япония, а также выразить признательность бюро Специального комитета полного состава за отличное проведение среднесрочного обзора.

Среднесрочный обзор осуществления этого важного политического пакта высветил не только те огромные жертвы, на которые пошли африканские страны при проведении как структурных, так и организационных реформ, и усилия международного сообщества в поддержку экономического подъема и социального развития Африки, но и тот долгий путь, который еще остается пройти для того, чтобы достичь основных целей программы.

Делегация Республики Конго считает, что уже достигнутые похвальные результаты не должны заслонять собой многочисленные препоны, которые еще предстоит преодолеть для того, чтобы добиться настоящего устойчивого развития Африки. Основные цели Новой программы еще далеко не выполнены. Несмотря на проблески надежды в разных точках континента, экономика африканских стран по-прежнему остается чрезвычайно уязвимой для внешних колебаний. Процесс развития еще отнюдь не стал внутренним процессом. Большой частью, как это подчеркивается в прекрасном докладе Специального комитета полного состава Генеральной Ассамблеи, не теряют остроты многие экономические и социальные проблемы, которые послужили причиной принятия 1 июня 1986 года Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы и в 1991 году - Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы. Мобилизация необходимых ресурсов пока остается на уровне ниже предусмотренного. Бремя задолженности подрывает целый ряд экономических инициатив.

Среднесрочный обзор проводится в международном контексте, который характеризуется глобализацией и либерализацией мировой экономики, что открывает перед Африкой новые возможности, но и ставит перед ней новые задачи. Обзор должен дать возможность Африке и международному сообществу не только подтвердить взятые пять лет назад обязательства, но и принять необходимые меры для того, чтобы ускорить

осуществление этой важной политической инициативы.

В круг задач, которые заслуживают постоянного внимания со стороны Африки и ее партнеров, входит создание мирного климата как внутри, так и между государствами. Мир, по сути дела, является важнейшей предпосылкой развития. Политическая нестабильность и связанные с ней разрушения, продолжающиеся вооруженные конфликты, гражданские войны и этнические столкновения пагубно сказываются на усилиях в области развития. В связи с этим делегация Республики Конго поддерживает рекомендации доклада Специального комитета о том, что международному сообществу следует продолжать поддерживать субрегиональные и региональные инициативы в области урегулирования конфликтов.

Новая программа Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы отмечает, что ответственность за социально-экономическое развитие Африки лежит в основном на самих африканцах. В международном климате, который характеризуется усугублением коммерческой, финансовой и культурной конкуренции, где международная помощь становится все менее доступной, здоровым императивом для того, чтобы позволить Африке взять собственную судьбу в свои руки, становится развитие глубинных возможностей Африки. Приобретение и освоение ключевых ресурсов науки и техники крайне важны с этой точки зрения. Международное сообщество должно неослабно продолжать свои усилия для того, чтобы помочь африканским странам добиваться решительного прогресса в этих областях.

По-прежнему реальной является угроза маргинализации африканских стран в международном контексте, который характеризуется тенденцией создавать широкие блоки или большие зоны свободной торговли. Региональная и субрегиональная интеграция является необходимым условием развития Африки, поскольку она позволит Африке в полной степени воспользоваться своими огромными природными богатствами. Она также является решающим фактором для сохранения мира и стабильности на континенте. Микромасштабный национализм, исход населения из сельской местности, перемещения населения или демографические взрывы или даже этническая

напряженность и гражданские войны являются ярким подтверждением того, что необходимо динамичное региональное и субрегиональное сотрудничество. Поэтому мы приветствуем все рекомендации, направленные на упрочение инициатив, которые были предприняты в этом направлении африканскими странами.

Какие бы реформы ни были предприняты Африкой и на какие бы жертвы она ни шла, невозможно добиться быстрого выполнения всех целей Новой программы без устойчивой и существенной поддержки со стороны международного сообщества.

Африка продемонстрировала свою готовность выполнить свою часть контракта. Она хотела бы, чтобы международное сообщество продолжало активно играть свою роль с тем, чтобы совместными усилиями в духе солидарности мы могли отыскать пути прочного решения проблем и осуществить чаяния тысяч и тысяч людей, борющихся с голодом, нищетой и стихийными бедствиями на континенте. Как говорят моралисты, стыдно быть счастливым, когда вокруг такие страдания.

**Г-н Буне** (Фиджи) (говорит по-английски): Нет никаких сомнений в том, что Африка до наших дней была континентом, которым явно пренебрегали. Это пренебрежение со стороны международного сообщества так или иначе послужило причиной целого ряда отрицательных последствий, которые привели к застою и приостановке роста и развития стран Африки, по отдельности и коллективно. Однако Африка - это благословенный континент, наделенный разнообразными природными ресурсами.

Полному экономическому и социальному использованию этих ресурсов на благо народов, для того чтобы подбодрить их и создать и поддерживать лучшие условия жизни, мешает серьезное воздействие внешней задолженности и, следовательно, расходов по обслуживанию долга, снижение уровня официальной помощи на нужды развития, сокращение финансовых потоков для инвестиций и для промышленного и торгового развития, а также для развития предпринимательства, растущие препятствия на пути торговли, ухудшение доступа к рынкам развитых стран мира.

Положение, в котором находился и находится африканский континент, присуще не только Африке. Это трагедия, с которой сталкиваются другие регионы и страны мира, включая мой собственный регион южной части Тихого океана.

Например, что касается моей страны, то уменьшилась официальная помощь на цели развития со стороны традиционных и региональных доноров и вводятся условия относительно уменьшенного уровня помощи. В торговых отношениях с крупными региональными центрами перевешивают их интересы, и все же на пути нашего доступа к их рынкам воздвигаются препятствия. Приток капиталов на нужды промышленного, делового и торгового развития также уменьшился.

Моя делегация с удовлетворением отмечает позитивные процессы, которые произошли на континенте за последние пять лет в рамках Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы. В среднесрочном обзоре упоминается, что с момента начала осуществления Новой программы во многих африканских странах проводятся политические и экономические, а также структурные и институциональные реформы. Налажено более тесное региональное и субрегиональное сотрудничество. Углубляется процесс демократизации, и на региональном и субрегиональном уровнях страны континента берут на себя ведущую роль и ответственность в деле предупреждения, регулирования и разрешения конфликтов. Ряд африканских стран приступают к разработке и осуществлению стратегий и политики, направленных на ликвидацию нищеты.

С другой стороны, моя делегация с большой обеспокоенностью отмечает, что через пять лет после утверждения Новой программы все еще предстоит сделать многое в деле ее осуществления. Также большую обеспокоенность вызывает вопрос о том, представляется ли возможным ее полное осуществление в последующие пять лет. Среднесрочный обзор содержит вывод о том, что многие серьезные социальные и экономические проблемы, которые привели к необходимости принятия Новой программы, по-прежнему сохраняются и в некоторых странах они даже усугубились. Ожидается, что уровень нищеты и безработицы существенно возрастет. Мобилизация ресурсов в рамках Новой программы пока не

достигла запланированного уровня, и основные целевые показатели развития еще только предстоит достигнуть.

Вывод очевиден: показатели осуществления Новой программы низкие. Необходим ускоренный прогресс в деле осуществления Новой программы в последующие пять лет. Моя делегация поддерживает призыв африканских стран к международному сообществу, особенно к развитым странам мира, а также к международным организациям соблюдать свои обязательства в рамках Программы.

Для нашей делегации представляется очевидным, что Общесистемная специальная инициатива Организации Объединенных Наций для Африки направлена на преодоление разрыва, который существует в осуществлении Программы, путем координации усилий между международным сообществом, бреттон-вудскими финансовыми учреждениями и Организацией Объединенных Наций в том, что касается вопросов развития.

Мы призываем Организацию Объединенных Наций приложить максимум усилий в рамках Инициативы в целях полного осуществления Новой программы по обеспечению развития в Африке в предстоящие пять лет. Говоря словами администратора Программы развития Организации Объединенных Наций, приверженность делу развития должна по-прежнему являться основной целью работы Организации Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций должна отражать и воплощать высочайшую приоритетную задачу большинства народов и большинства наций: такой приоритетной задачей на сегодняшний день является развитие - устойчивое, ориентированное на людей развитие.

**Г-н Дламини** (Свазиленд) (говорит по-английски): Для меня большая честь выступать в Ассамблее от имени делегации Королевства Свазиленд по пункту повестки дня, озаглавленному "Осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы" (НАДАФ-ООН). Мы выражаем признательность Специальному комитету полного состава Генеральной Ассамблеи за исчерпывающий доклад о ходе осуществления НАДАФ-ООН, содержащийся в документе A/51/48.

Новая программа Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, которая характеризуется уникальным подходом к решению проблем, имела своей целью вновь подтвердить приверженность стран Африки и международного сообщества делу осуществления программы устойчивого социального и экономического развития Африки в духе глобального партнерства и общей ответственности. Новая программа определяет ключевые задачи, которые должны быть достигнуты к 2001 году, и уточняет целый ряд обязанностей и обязательств для их достижения, которые предстоит выполнить в духе партнерства между Африкой и международным сообществом. В этой связи доклад Специального комитета полного состава Генеральной Ассамблеи предоставил нам возможность оценить фактические достижения на сегодняшний день.

Убедительные факты доклада свидетельствуют о том пути, который предстоит проделать партнерам, прежде чем они достигнут желаемых результатов к 2001 году. Среднесрочный обзор Новой программы Организации Объединенных Наций проводился на фоне фундаментальных процессов в международных экономических отношениях. В то время как явления глобализации и либерализации открывают новые возможности и выдвигают серьезные задачи для остального мира, для Африки вполне реальной становится угроза дальнейшей маргинализации, по крайней мере в краткосрочном плане. Решение этих задач и выполнение обязательств в рамках различных программ действий выходят за рамки наших возможностей. К сожалению, все это происходит в атмосфере "усталости" стран-доноров и серьезных бюджетных затруднений, испытываемых развитыми странами, в условиях возникающих вопросов об эффективности оказания международного содействия в обеспечении развития, а также в условиях политики протекционистского нажима, авторы которой стремятся подорвать теорию сравнительных преимуществ, объясняя все проблемы социальными и экологическими причинами.

Африканские страны и международное сообщество предприняли целый ряд шагов для достижения целевых показателей НАДАФ-ООН. Наиболее значительные усилия были сделаны правительствами африканских стран, которые провели серьезные политические и экономические реформы. Демократизация и разумное управление

были узаконены во многих африканских странах. Обязательства африканских правительств перед лицом политических и экономических реформ получили свое дальнейшее развитие в декларации, озаглавленной "Возобновление экономического и социального развития в Африке: Каирская программа действий", которая была принята Советом министров Организации африканского единства (ОАЕ) на его семнадцатой чрезвычайной сессии, состоявшейся в марте 1995 года.

Со своей стороны правительство Королевства Свазиленд подготовило национальный экономический обзор за 1994-1995 годы, в котором частный сектор и общинные организации гражданского общества были упомянуты как основные участники в процессе развития и преобразований. Эта деятельность имела своей целью определить те области, которые скорее всего будут способствовать экономическому росту. Наряду с нашей Национальной комиссией, учрежденной для проведения обзора экономической деятельности, работала наша Ревизионная комиссия, созданная в июле 1996 года для пересмотра Конституции Королевства Свазиленд.

Ответственность Африки и ее обязательства в деле осуществления НАДАФ-ООН также включают в себя региональное сотрудничество и интеграцию, создание благоприятного климата для привлечения прямых иностранных инвестиций, утверждение задач развития, ориентированного на людей, защиту окружающей среды, достижение целей, направленных на обеспечение продовольственной безопасности и ликвидацию нищеты, болезней и неграмотности на континенте.

Международное сообщество, со своей стороны, обязалось оказывать африканским странам содействие в деле обеспечения достаточного притока ресурсов на цели развития и инвестиционной деятельности, диверсификации сырьевых товаров и оказывать поддержку в их усилиях, направленных на реализацию региональной экономической интеграции.

Тем не менее, на сегодняшний день становится ясным, что мы значительно отстаем от намеченных сроков в осуществлении нашей цели.

Эти действия лишь в минимальной степени сказались на общем долгосрочном развитии Африки.

Если мы согласимся с тем, что долгосрочный устойчивый рост и устойчивое развитие зависят от частного сектора и от привлечения прямых иностранных инвестиций, то нам необходимо определить подлинные стимулы для инвестирования, поскольку, несмотря на свой благоприятный климат, Африка по-прежнему не может привлечь прямые иностранные инвестиции.

В отношении большинства стран негативные застойные тенденции были остановлены. Некоторые страны переживают скромное экономическое возрождение. Согласно содержавшейся в Новой программе оценке, странам Африки к югу от Сахары для достижения среднегодовых темпов роста валового национального продукта (ВНП) в размере 6 процентов потребуется 30 млрд. долл. США по линии официальной помощи в целях развития в 1992 году и при этом объем этой помощи должен возрастать на 4 процента в год. До сих пор официальная помощь в целях развития была недостаточна для того, чтобы дать даже начальный толчок, не говоря уже о том, чтобы поддерживать экономический рост в странах Африки.

Поэтому мы призываем развитые страны как можно скорее выполнить свои обязательства по достижению принятого Организацией Объединенных Наций целевого показателя на выделение 0,7 процента от объема валового национального продукта на официальную помощь в целях развития, как это указано в пункте 60 доклада.

Проблема задолженности Африки подрывает любые усилия, направленные на содействие нашему экономическому росту. Эта проблема требует принятия конкретных и срочных мер по снижению бремени задолженности до разумного уровня. Мы считаем, что до тех пор, пока многосторонние учреждения не примут смелые и новаторские меры по сокращению задолженности, негативное экономическое положение будет сохраняться.

Делегация Королевства Свазиленд считает, что для достижения значимых и позитивных результатов для Африки к 2001 году политическая воля, приведшая к принятию НАДАФ-ООН, должна быть дополнена необходимыми средствами, направленными на осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Специального комитета полного состава Генеральной Ассамблеи по среднесрочному обзору осуществления Новой



программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы.

Африканскому континенту угрожает экономическая война. Позвольте напомнить нашим заморским партнерам, что в ходе второй мировой войны они мобилизовывали сыновей Африки для участия в войне в Европе. Это определенно делалось в духе партнерства. Некоторые из нас могли бы родиться раньше, однако вследствие второй мировой войны мы родились позже, поскольку наши отцы сражались на войне за пределами нашего континента. Сейчас настало время для того, чтобы те страны, которым мы оказывали помощь за пределами своего континента, помогли Африке вести экономическую войну. Просто это такая война, в которой не гибнут люди. Те, кто пришли нам на помощь, вернутся живыми домой. Мы просим наших партнеров прийти к нам на помощь и поддержать нас, с тем чтобы мы смогли выиграть экономическую войну, которая идет на африканском континенте.

**Г-н Суамин** (Индонезия) (говорит по-английски): Прежде всего позвольте мне выразить нашу признательность Его Превосходительству послу Хисаси Оваде, Япония, за те полезные комментарии, с которыми он выступил, представляя свой доклад в качестве Председателя Специального комитета полного состава Генеральной Ассамблеи по среднесрочному обзору осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития Африки в 90-е годы (НАДАФ-ООН). Мы полностью согласны с ним в том, что развитие Африки является одной из главных проблем периода после "холодной войны" и что экономический взлет Африки приведет не только к повышению уровня жизни ее народов, но и окажет позитивное воздействие на мировую экономику в целом.

Исходя из этого я считаю, что нам следует подойти к осуществлению этой Новой программы во второй половине этого десятилетия с учетом тех рекомендаций, которые были приняты в ходе среднесрочного обзора. В этом контексте я хотел бы отметить, что усилия африканских стран по осуществлению этой Программы на протяжении последних нескольких лет заслуживают самой высокой оценки и должны воодушевить международное сообщество на существенное

увеличение своей помощи в целях содействия осуществлению НАДАФ-ООН.

И тем не менее, несмотря на неустанные усилия африканских стран, ход осуществления этой Новой программы не оправдал ожиданий. Международному сообществу предстоит сделать еще очень многое. По-прежнему ее осуществление характеризуется многочисленными провалами, которые должны быть решительно устранены для того, чтобы можно было вдохнуть новую жизнь в процесс осуществления Новой программы и ускорить его.

Наша задача на этой сессии Ассамблеи заключается в достижении договоренности о том, чтобы рекомендации, сделанные в ходе среднесрочного обзора, были включены в Программу с целью их осуществления во второй половине десятилетия. Поскольку положения и рекомендации доклада были уже хорошо проанализированы различными делегациями и особенно самими африканскими странами и Организацией африканского единства (ОАЕ), я ограничусь лишь некоторыми вопросами, которые моя делегация считает важными.

Мы отмечаем, что в рамках среднесрочного обзора Новой программы в сентябре месяце было рекомендовано уделять повышенное внимание и предпринимать согласованные действия для дальнейшего ускорения осуществления Программы. Вместе с тем в нынешнем контексте африканские страны сталкиваются с опасной ситуацией, при которой перспективы на будущее скорее всего будут довольно безрадостными, а все ожидания могут быть вполне сведены на нет, если международное сообщество не приступит к эффективному и конкретному решению нескольких коренных и глобальных вопросов развития.

Позвольте мне в этой связи кратко остановиться на некоторых из тех областей, в которых, как мы твердо считаем, международное сообщество должно существенно увеличить свою помощь в целях развития в Африке.

Во-первых, объем предоставленных финансовых ресурсов был значительно меньше показателей, предусмотренных в Программе. Учитывая уникальный характер трудностей, испытываемых некоторыми африканскими странами, в том числе отсутствие доступа к частным фондам развития,

настоятельно необходимо предпринять новые усилия для эффективного достижения целевых показателей, предусмотренных Программой. Поскольку по определению официальная помощь на цели развития является доминирующим источником финансовой поддержки для Африки, международное сообщество должно стремиться выполнить взятое обязательство по достижению принятого Организацией Объединенных Наций целевого показателя в размере 0,7 процента от объема валового национального продукта (ВНП), включая целевые показатели, предусмотренные Программой действий для наименее развитых стран на 90-е годы. Инвестициям в Африке также должны способствовать действия в таких областях, как инициативы по совместным капиталовложениям, построение институтов и развитие людских ресурсов. Кроме того, с учетом неизменной стагнации и даже спада в некоторых странах, есть серьезная необходимость увеличения льготных компонентов и уровней помощи Африке в целях развития.

Другая область, которая постоянно подрывает усилия в области развития в Африке и требует внимания, - это сохранение ситуации избыточной задолженности. Внешняя задолженность, составляющая 322 млрд. долл. США в 1995 году, что равнозначно 38,3 процента экспортных поступлений в 1994 году, катастрофически подрывает ресурсы, которые иначе могли бы использоваться на цели развития на основе экономии внутренних средств и притока капиталов извне в целях развития. Как Неапольские условия, согласованные Парижским клубом, так и недавняя инициатива международных финансовых институтов, обслуживающих многостороннюю задолженность, бесспорно, являются шагами в правильном направлении. Важно, как отмечается в докладе Специального комитета, чтобы эти усилия продолжались. Также важно, чтобы мы признали, что на основе только фрагментарных подходов нельзя решить этот вопрос. Срочно нужно применить всеобъемлющий подход, с тем чтобы можно было достичь критической массы, необходимой для того, чтобы позволить африканским странам возобновить развитие на устойчивой и прочной основе. Без такого подхода к решению проблемы "раз и навсегда" проблема задолженности не может быть окончательно урегулирована.

Международная торговля, в особенности в эпоху после Уругвайского раунда, является

исключительным инструментом извлечения внешних доходов и содействия развитию. В то же время стремительная либерализация международной торговли и вступление в силу решений Уругвайского раунда отрицательно сказались на многих развивающихся странах. Таким образом, как ранее предупреждал Генеральный секретарь, к концу века африканские страны могут лишиться внешних поступлений на сумму до 3 млрд. долл. США. Поэтому крайне важно, чтобы Всемирная торговая организация (ВТО) пристально следила за этой критической ситуацией и изыскивала способы облегчить эту проблему. В этой связи мы приветствуем предложение рассмотреть совместную программу ВТО на предстоящем заседании Совета по торговле и развитию, Центра по международной торговле и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) по технической помощи избранным наименее развитым и другим африканским странам.

Другие области, которым международное сообщество также могло бы уделить приоритетное внимание, включают в себя поддержку потенциалов людских ресурсов, диверсификацию экономики африканских стран, в особенности зависящих от одного или ряда сырьевых товаров, и поддержку собственных усилий Африки в области сотрудничества Юг-Юг. Такое сотрудничество заслуживает поддержки международного сотрудничества на основе различных средств, в том числе трехсторонних соглашений. Мы призываем развитые страны предоставить эту поддержку. С нашей стороны, Индонезия, как и в прошлом, привержена дальнейшему укреплению сотрудничества Юг-Юг. Мы продолжаем развивать наши программы и проекты в рамках сотрудничества Юг-Юг, в особенности мероприятия характера технического сотрудничества между развивающимися странами (ТСРС). Мы планируем наращивать их и укреплять в будущем.

В заключение, сейчас, когда международное сообщество вступает во вторую половину десятилетия, проясняются некоторые факты. По-прежнему очевидно, что многое предстоит сделать для успешного осуществления Программы. Для этого, я полагаю, надо укрепить международную поддержку и партнерство на основе четких и конкретных шагов. Индонезия готова оказать полномасштабную поддержку любым шагам, которые могут ускорить осуществление Программы.

**Г-н Хамдан** (Ливан) (говорит по-арабски): Проблемы, с которыми сталкиваются все африканские страны, хотя и в различной степени, требуют большего внимания со стороны международного сообщества. Это происходит в силу тесной взаимозависимости совместных интересов международного сообщества и общей судьбы, которая связывает нас после того, как мы осознали, что живем в глобальной деревне, в которой географические границы не могут защитить от физических и нравственных последствий этих проблем. Проблемы Африки пагубно сказываются на мировой окружающей среде и ставят перед мировой общественностью вообще проблему усугубления гуманитарной трагедии миллионов людей из-за войн и конфликтов, которые, помимо гибели сотен тысяч людей, привели к потоку беженцев в результате высоких уровней нищеты, недоедания и инфекционных заболеваний.

С другой стороны, процветание стран этого континента и достижение устойчивого развития континента, несомненно, могло бы эффективно способствовать развитию мировой экономики и росту глобального благосостояния. Африка изобилует огромными ресурсами и может превратиться из обременяющего международное сообщество континента в активного партнера, укрепляющего благополучие этого сообщества. Мы убеждены в том, что инвестиции в урегулирование проблем Африки в будущем являются инвестициями в будущее благополучие. Действительно, основная ответственность за урегулирование этих проблем ложится прежде всего на страны африканского континента. Однако помощь международного сообщества остается крайне важной и существенной для того, чтобы позволить этим странам достичь этого урегулирования.

Инвестиции в людей по-прежнему являются наилучшим способом достижения устойчивого развития. Рациональное использование ресурсов и достижение политической, социальной и экономической стабильности зависит от решений, принимаемых отдельными людьми. Мы не можем предлагать теоретические подходы для выправления дисбалансов и урегулирования существующих проблем, какими бы научными ни казались эти подходы, если мы вначале не обеспечим реакции со стороны самого человека. Африка уже прошла большой путь в этом направлении. Однако ей по-прежнему нужно больше программ,

направленных на развитие человеческих ресурсов. Этот принцип, несомненно, применим ко всем странам и регионам мира. Эта убежденность вполне могла бы привести к организации серии мировых конференций с начала нынешнего десятилетия, все из которых направлены на обеспечение благополучия человека.

Нам выпала честь работать в течение некоторого времени в Африке, и в прошлом году мы выполняли обязанности председателя группы членов Исполнительного комитета Детского фонда Организации Объединенных Наций, которая посетила несколько африканских стран в целях подробного ознакомления с программами в области сотрудничества, которые осуществляются там Фондом. Мы полностью убедились в том, что унаследованные социальные проблемы являются наиболее серьезным препятствием на пути устойчивого развития в Африке. Цель преодоления этих проблем не может быть достигнута лишь на основе различных экономических программ. Необходимо также разработать программы, нацеленные на укрепление потенциалов местных общин и активизации процесса их включения в процесс развития. Современная технология предоставляет эффективное средство осуществления этих программ, и такая технология и необходимые ресурсы поддержки должны быть предоставлены Африке.

Сосредоточенность на политических и управленческих аспектах систем в интересах национальных действий в Африке не должна отвлекать наше внимание от различных реальных препятствий, сдерживающих достижение цели желаемых структурных реформ. Опыт других может быть использован в качестве полезных примеров при условии, что мы не ограничимся рассмотрением лишь итогов, а проанализируем все различные этапы. Демократия, необходимость обеспечения защиты прав человека, ликвидация проявлений коррупции и принятие концепции государственной отчетности - все требуют понимания общественностью того факта, что необходимо не принуждать, а убеждать.

Достижение желаемого прогресса в осуществлении этих реформ требует реалистичного подхода и долгосрочных усилий в дополнение к положительному сотрудничеству со стороны международного сообщества. Настало время, чтобы

мы приложили усилия к созданию другой модели международных отношений, основанных на поощрении и моральных стимулах, а не на сдерживании и запугивании. Кроме того, несправедливо возлагать лишь на Африку ответственность за то, что программы развития не достигли пока желаемых результатов. Партнеры Африки также несут ответственность за эту неудачу. Снижение цен на основные сырьевые товары и безжалостная эксплуатация транснациональными компаниями "слабостей" африканских стран, особенно путем поощрения коррупции, снижения уровня официальной помощи в целях развития со стороны сообщества доноров и создания препятствий на пути передачи необходимой технологии в дополнение к задолженности - все это ведет к неудаче этих программ. Международное сообщество обязано пересмотреть свои отношения с Африкой не с точки зрения оказания помощи в чрезвычайных обстоятельствах, а в плане совместной ответственности.

Ливан выражает свою солидарность с Африкой не только потому, что он является развивающейся страной, а также и потому, что его на протяжении 130 лет связывают со многими странами этого континента неразрывные связи. Многие ливанские эмигранты осели в африканских странах и стали частью их социальной, общественной и экономической жизни, стали их гражданами. Мы не сможем забыть, что эти страны открыли свои двери и приняли десятки тысяч наших людей во время трагической ситуации в Ливане в период с 1975 по 1991 год. Поэтому мы считаем, что Общесистемная специальная инициатива Организации Объединенных Наций по Африке и рекомендации среднесрочного обзора осуществления Новой программы по обеспечению развития в Африке в 90-е годы приобретает особую важность. Мы настоятельно призываем сообщество положительно отреагировать на осуществление этой Инициативы и выполнение рекомендаций Специального комитета.

В заключение мы хотели бы выразить признательность сообществу доноров, как в лице государств, отдельных людей или региональных и международных организаций за их вклад, содействие и программы сотрудничества.

**Г-жа Денго** (Коста-Рика) (говорит по-английски): Мне выпала честь выступать в

Генеральной Ассамблее от имени Группы 77 и Китая по вопросу среднесрочного обзора осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН), который был проведен в сентябре 1996 года. Мы также хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить благодарность послу Оваде за его успешное руководство этим процессом обзора.

Группа 77 и Китай приветствуют вывод среднесрочного обзора, препровожденного Генеральной Ассамблее в записке Генерального секретаря. В этом контексте мы также принимаем к сведению доклад Объединенной инспекционной группы, содержащийся в документе А/50/885.

Сложный и серьезный характер проблемы развития Африки требует понимания и солидарности. Собственно говоря, среднесрочный обзор осуществления НАДАФ-ООН подтверждает тот факт, что несмотря на некоторые позитивные изменения, которые, как представляется, произошли в последние несколько лет как на экономическом, так и на политическом уровнях, отчаянное положение, в котором оказался африканский континент, усугубляется в результате ряда конфликтов в некоторых регионах континента. По этим соображениям Группа 77 и Китай по-прежнему решительно полагают, что Африка находится в уникальной ситуации, которая будет подвергать испытанию международное сотрудничество в целях развития на протяжении некоторого периода в будущем.

Большинство африканских стран продолжают предпринимать некоторые меры, с тем чтобы улучшить свои экономические показатели в целях создания возможностей для более устойчивого экономического роста и развития. Эти страны приступили к реформе макроэкономической стратегии и укреплению регионального и субрегионального экономического сотрудничества. Они активно содействуют развитию частных капиталовложений и сотрудничества Юг-Юг, а также осуществляют далеко идущие политические и социальные реформы в таких сферах, как, например, интенсификация процесса демократизации и участие гражданского общества в развитии. Несмотря на ограниченные ресурсы, африканские страны учитывают в своих национальных планах и программах развития

выводы различных конференций Организации Объединенных Наций и встреч на высшем уровне.

Для африканских стран задачей первоочередной важности является получение впредь существенного объема внешней поддержки, особенно в форме официальной помощи в целях развития, с тем чтобы иметь возможность обеспечить на национальном уровне благоприятную обстановку и создать необходимые условия для привлечения иностранных инвестиций, а также создать производственную базу, которая позволит им участвовать и эффективно конкурировать на международном рынке.

И наконец, Группа 77 и Китай убеждены в том, что согласованные срочные меры и рекомендации представляют собой конкретную попытку дать целенаправленный ответ, который позволит выполнить к 2001 году некоторые исключительно важные аспекты НАДАФ-ООН. Это минимум того, что может сделать международное сообщество для поддержки собственных усилий Африки.

В заключение я хотел бы подтвердить солидарность Группы 77 и Китая с африканскими странами и усилиями, направленными на ускорение осуществления НАДАФ-ООН, а также их твердую приверженность процессу развития Африки. Являясь развивающимися странами и поддерживая дух сотрудничества Юг-Юг, мы готовы оказать нашу всестороннюю поддержку.

**Г-н Гамби** (Южная Африка) (говорит по-английски): Южная Африка приняла активное участие в недавно завершившемся среднесрочном обзоре осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН), которая с 16 по 20 сентября 1996 года подводила итоги осуществления НАДАФ-ООН за последние пять лет. Мы поддерживаем итоги этого обзора, особенно доклад Специального комитета полного состава Генеральной Ассамблеи по среднесрочному обзору осуществления НАДАФ-ООН.

В этой связи моя делегация хотела бы поблагодарить Председателя Специального комитета полного состава Генеральной Ассамблеи посла Оваду, Япония, за его неустанные усилия по обеспечению успеха среднесрочного обзора. Мы также хотели бы поблагодарить двух заместителей Председателя Рабочих групп - посла Самьюэла

Инсаналли, Гайана, и посла Алекса Рейна, Бельгия, а также Докладчика г-на Душана Ровенского, Чешская Республика, за их работу во время среднесрочного обзора.

Моя делегация считает, что прения в Генеральной Ассамблее по вопросу осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы являются благоприятной возможностью для того, чтобы еще раз подчеркнуть сложные задачи, стоящие перед африканским континентом, и роль международного сообщества в оказании содействия странам Африки в решении этих задач. Поэтому речь идет об исключительно важном событии. В этой связи моя делегация хотела бы также поблагодарить Генерального секретаря за его доклад (A/51/228 и Add.1). Мы также полностью поддерживаем проект резолюции, находящийся на рассмотрении этой Ассамблеи по вопросу среднесрочного обзора НАДАФ-ООН.

Успех этого среднесрочного обзора свидетельствует о неизменной приверженности международного сообщества целям развития Африки. Это было продемонстрировано участием многих делегаций, а также международных и неправительственных организаций в проведении среднесрочного обзора. Но в конечном итоге именно серьезный подход и целеустремленность, присущие всем африканским делегациям, которые принимали участие в обзоре, обеспечили достижение того, что результаты этого процесса действительно имеют актуальность и значимость для миллионов африканцев, которые по-прежнему надеются на лучшее будущее и избавление от голода, болезней и неграмотности.

Хотя моя делегация не намерена повторять выступление, сделанное во время проведения обзора НАДАФ-ООН, мы хотели бы привлечь внимание Ассамблеи к некоторым важным рекомендациям, которые содержатся в докладе Специального комитета полного состава. Мы полностью согласны с тем, что стремление к демократизации, поощрение и уважение всех прав человека и основных свобод, эффективное управление на самом высоком уровне и административные реформы имеют чрезвычайно важное значение для создания благоприятных условий для обеспечения поступательного и устойчивого роста и развития в Африке. Мы также полностью согласны с тем, что исключительно

важно продолжать и углублять экономические реформы и совершенствовать материальную и институциональную инфраструктуру в целях привлечения дополнительных внутренних и прямых иностранных инвестиций. В этом контексте нельзя недооценивать важность вспомогательной технической и финансовой поддержки со стороны международного сообщества.

Нас радует то внимание, которое было уделено необходимости сотрудничества между Африкой и международным сообществом в целях укрепления процесса развития Африки путем создания благоприятных условий для обеспечения стабильности потоков частного капитала и недопущения дестабилизации, возникающей в результате резких колебаний этих потоков. Мы согласны с рекомендацией доклада Специального комитета о том, что потребности развития должны подкрепляться человеческим фактором, и что все усилия международного сообщества по достижению устойчивого развития в конечном итоге осуществляются в интересах и на благо человека.

Наше участие в Сообществе по вопросам развития стран юга Африки (САДК) подчеркивает важное значение, которое мы придаем субрегиональной экономической интеграции, с конечной целью полного осуществления Абуджийского договора по созданию Африканского экономического сообщества. Наша решимость продолжать сотрудничество Юг-Юг проявляется в растущем сотрудничестве между САДК и Общим рынком стран Южного Конуса (МЕРКОСУР). В нашем субрегионе мы намерены расширять такое сотрудничество по линии Юг-Юг с другими субрегионами развивающегося мира.

Мы хотели бы вновь подтвердить нашу непоколебимую веру в то, что самая сложная задача международного сообщества в отношении развития Африки состоит в решении двоякой проблемы Африки, которой является разрушительное бремя огромной внешней задолженности и излишняя зависимость ее экономики от производства сырьевых товаров. До тех пор, пока не будут решены эти две конкретные задачи, потенциал Африки по мобилизации внутренних ресурсов по-прежнему будет ограниченным, и она будет оставаться в неизбежной зависимости от слабого и сокращающегося объема официальной помощи на цели развития и притока ресурсов извне.

В заключение я хотел бы сказать о том, что эти две области имеют исключительно важное значение для целей и задач НАДАФ-ООН и международному сообществу необходимо эффективно решать эти проблемы в оставшийся период действия Новой программы. Мы также подчеркиваем важность осуществления рекомендаций, которые были приняты в ходе среднесрочного обзора и дальнейшего продвижения к этой цели, а также подчеркиваем необходимость внедрения адекватного механизма последующих мероприятий, контроля и оценки в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. В этой связи мы полагаем, что Общесистемная специальная инициатива Организации Объединенных Наций по Африке должна сыграть важную роль в качестве дополняющего элемента НАДАФ-ООН. А пока мы с нетерпением ожидаем успешного осуществления НАДАФ-ООН, а также ее оценки и окончательного обзора в 2002 году.

**Г-н Джаллоу** (Гамбия) (говорит по-английски): Моя делегация должным образом принимает к сведению доклад Специального комитета по среднесрочному обзору осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН). Мы также отмечаем выдающееся руководство этим Комитетом посла Хисаси Овады, Япония, и его эффективных заместителей, посла Инсаналли, Гайана, посла Рейна, Бельгия, и посла Ревака, Габон.

Моя делегация полностью поддерживает проект резолюции по данному вопросу и настоятельно рекомендует Генеральной Ассамблее принять ее единогласно в знак выражения непоколебимой поддержки международным сообществом Программы НАДАФ-ООН. Выводы среднесрочного обзора выполнения Новой программы подтверждают, среди прочего, общность устремлений Африки и международного сообщества в том, что касается обеспечения осуществления Новой программы и достижения ее целей и решения задач в установленные сроки. Среднесрочный обзор подтвердил, что реализация НАДАФ-ООН во второй половине процесса ее осуществления потребует более тщательного выполнения взятых обязательств и постоянного предоставления большего количества необходимых ресурсов, что позволит создать благоприятные условия для успешного достижения ее целей и обеспечения более эффективной

координации процесса осуществления и последовательного подхода к нему.

Согласно докладу о среднесрочном обзоре, до достижения предполагаемых в Новой программе уровней мобилизации ресурсов еще весьма далеко, и еще только предстоит выполнить ключевые задачи развития, в частности задачу достижения по меньшей мере 6-процентных годовых темпов роста реального валового национального продукта для африканских стран.

Осуществление НАДАФ-ООН является предметом рассмотрения Генеральной Ассамблеей и другими органами Организации Объединенных Наций, что укрепляет то значение, которое придается успешной реализации Программы при одновременном признании ее преимуществ и недостатков. Важным фактором, препятствующим успешному осуществлению НАДАФ-ООН и мешающим

ускоренному экономическому оздоровлению Африки, является сохраняющееся бремя задолженности, которое, несмотря на предпринимаемые с начала введения НАДАФ-ООН меры по сокращению задолженности, продолжает расти в объеме. Поэтому важное значение имеет разработка новых инициатив, которые шли бы дальше условий, принятых в Торонто, укрепленной инициативы Тринидада и Тобаго, Неапольских условий, существующих двусторонних и многосторонних программ облегчения бремени задолженности и нынешних рыночных инициатив по изменению структуры частной задолженности.

Осуществление международным сообществом разработанных в 90-е годы инициатив по снижению задолженности не принесло вполне желаемых позитивных результатов. Этими инициативами не удается компенсировать ни масштабность, ни сложность внешнего долгового бремени Африки. Мы отмечаем, что двусторонняя задолженность постоянно растет и остается основным компонентом внешней задолженности Африки. Так, до сих пор введенные меры по облегчению задолженности, помимо предоставления африканским странам временной передышки от двустороннего долгового бремени, не дали адекватного облегчения всем африканским государствам, независимо от того, к какой категории стран они относятся - со средним доходом, имеющим незначительную или же значительную задолженность.

Во-вторых, такое положение усугубляется постоянно растущей задолженностью по выплате процентов. Невыполнение Африкой своих обязательств по внешней задолженности подрывает доверие к африканской экономике и, следовательно, затрудняет привлечение новых капиталовложений из источников, отличных от многосторонних учреждений. В этой связи долговая ситуация остается угнетающе неизменной, несмотря на усилия Африки и международного сообщества коллективно отыскать подходящую и приемлемую инициативу или стратегию облегчения долгового бремени. Внешняя задолженность Африки продолжает расти и в 1994 году превысила 310 млрд. долл. США. Мой коллега из Ганы подтвердил, что сейчас она составляет около 320 млрд. долл. США. Выплата процентов по задолженности в настоящее время достигла 28 млрд. долл. США, что значительно превышает рекомендованную в НАДАФ-ООН цель ежегодной выплаты 9 млрд. долл. США.

Одним из результатов сохраняющегося долгового бремени, который представляет собой еще один фактор, препятствующий устойчивому развитию и экономическому росту африканских стран, является уменьшение прямых иностранных инвестиций. Имеющаяся информация указывает на то, что в то время, как в период 90-х годов прямые иностранные инвестиции ощутимо росли в других регионах планеты, никакого существенного роста их объема не было зафиксировано в Африке, что в процессе привело к тому, что в регион не передавались никакие технологии и человеческие знания, обычно их сопровождающие.

В нынешнем десятилетии Африкой было получено меньше 2 процентов потоков прямых иностранных капиталовложений, в результате чего объем притока сохранялся на уровне около 3 млрд. долл. США в год. Столь низкий уровень прямых иностранных инвестиций в Африку, сосредоточенный главным образом на нефтеперерабатывающей и горнодобывающей промышленности, означает невыполнение обязательств и задач, определенных в Новой программе. Спад притока прямых иностранных капиталовложений серьезно сказывается на способности Африки сбывать свои товары на рынке по их реальной цене, повышать специальные технические знания в различных отраслях экономики и поддерживать привлекательность своих инвестиционных потенциалов.

Совокупная польза от глобализации и либерализации для Африки была ограничена ее малым участием в мировой торговле и неблагоприятным расположением сил на мировом рынке, вопреки целям НАДАФ-ООН, соглашений Уругвайского раунда и других концессионных ставок, предоставляемых ее партнерами по развитию. В результате тарифов и ограничений доступа к рынкам, которые, несмотря на обязательства по НАДАФ-ООН, устранены не были, экспорт из Африки составляет менее 3 процентов общего объема мировой торговли.

Африка прилагает неимоверные усилия для достижения целей НАДАФ-ООН в соответствии с ее различными обязательствами и обещаниями. В этой связи мы отмечаем, что за последний период процесс демократизации в Африке ускорился, причем большее внимание теперь уделяется общепризнанным принципам управления, демократии, правопорядка и защиты прав человека и основных свобод. В том же духе африканские

правительства выделяют большую часть своих национальных бюджетов на создание собственных социальных и экономических инфраструктур, в частности на укрепление систем здравоохранения, просвещения, трудоустройства, охраны окружающей среды, отраслей связи и транспорта. Достижения от этих капиталовложений остаются малозаметными, главным образом в силу ограниченности выделяемых ресурсов, а также наличия других факторов, препятствующих устойчивому развитию в этих областях.

Одним из связанных с этими препятствиями факторов является нищета. Нищета - это широко распространенное явление в Африке, которое сказывается на усилиях Африки по достижению устойчивого человеческого развития, экономического роста и оздоровления. Неудачные попытки разработать эффективную стратегию ликвидации нищеты в Африке обострили усугубляющуюся проблему бедности. Приверженность международного сообщества ликвидации нищеты, провозглашенная в Копенгагене на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, должна обеспечить в рамках осуществления НАДАФ-ООН предоставление более обширных помощи и ресурсов для ликвидации нищеты в Африке, которая сегодня отстает от других регионов планеты в борьбе за преодоление абсолютной нищеты.

Осуществление второго этапа НАДАФ-ООН потребует от Африки и от международного сообщества больших усилий для преодоления выявленных препятствий и недостатков; необходимо развивать успехи, уже достигнутые в рамках Новой программы. Необходимо также, чтобы наши партнеры сохраняли твердую приверженность своим коллективным обязательствам, которые столь важны для общего успеха осуществления НАДАФ-ООН. Ожидается, что недавняя Общесистемная специальная инициатива Организации Объединенных Наций по Африке станет дополнением к Новой программе и придаст ей столь необходимый стимул для обеспечения ее эффективного осуществления.

Основная ответственность за успешное осуществление Новой программы по-прежнему лежит на Африке, которая, среди прочего, должна продолжать свои усилия по успешной мобилизации необходимой общей суммы в 82,5 млрд. долл. США. Содействие эффективному осуществлению Новой программы в целях улучшения социально-



экономических условий и повышения уровня жизни в африканских странах за счет экономического роста должно быть заботой и целью международного сообщества.

Заседание закрывается в 18 ч. 15 м.